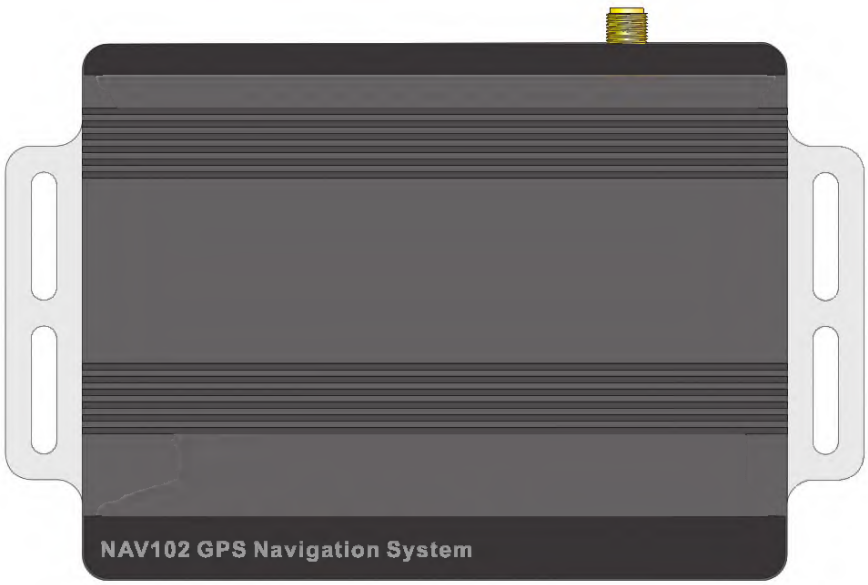
JENSEN ADVENT

NAV102

Installation and Operation Manual

Manual de Instruccionnes de Instalación y Operación

Instructions d'installation et d'opération



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

CONTENTS

Thank you for choosing a Jensen/Advent product. We hope you will find the instructions in this owner's manual clear and easy to follow. If you take a few minutes to look through it, you'll learn how to use all the features of your new NAV102 navigation system for maximum enjoyment.

Introduction 1
Safety Information 2
Basic Operation 3
Selecting a Destination 7
Selecting a Point Of Interest 12
Navigating 16
Managing Favorites 18
Setup Menu 24
Troubleshooting 27

CONTENIDOS

Gracias por elegir los productos Jensen/Advent. Esperamos que encuentre en este manual instrucciones claras y fáciles de seguir. Si se toma unos pocos minutos para leerlo, aprenderá cómo utilizar todas las funciones de su nuevo sistema de navegación NAV102 para su máximo entretenimiento.

Introducción 29
Información de Seguridad 30
Operación Básica 31
Seleccionar un Destino 36
Como seleccionar un Punto de Interés 41
Navegación 45
Como Administrar Favoritos 47
Menú de Configuración 53
Resolución de Problemas 56

CONTENU

Merci d'avoir choisi un produit Jensen/Advent. Nous espérons que vous trouverez les instructions dans ce guide du propriétaire claires et faciles à suivre. Si vous prenez quelques minutes pour le consulter, vous apprendrez comment utiliser toutes les fonctions de votre système de navigation NAV102 pour jouissance maximale.

Introduction 57
Information de securite 58
Operation de base 59
Selectionner une destination 64
Selectionner un point d'interet 69
Navigation 73
Gestion des favorits 75
Menu configuration 81
Depannage 84

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INTRODUCTION

We hope that you enjoy using your new NAV102 navigation system. This manual is designed to help you get the most out of your system. This navigation system leads you straight to your destination. You can navigate and plan your route with an easy-to-use and intuitive interface, plan your trip to suit your personal preferences and interests, and find and save (bookmark) interesting destinations before you begin your trip.

Key Features

- Powered by Horizon NavMate
- Tele Atlas Map Data
- 11 million POI (Point Of Interest)
- Speed Sensitive Zoom
- Female/Male TTS Voice Guidance
- Female/Male Recorded Voice Guidance
- Turn by Turn Voice Guidance
- Back-Up Data DVD

Specifications

- Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz Processor
- 64MB SDRAM
- 32MB Nand Flash
- Win CE 4.2
- Storage - External SD Card Slot (2GB Card Included w/ Map Data)
- Operating Voltage - Received from Head Unit (11 ~ 16VDC, Negative Ground)

About GPS and GNSS

The NAV102 uses a vehicle GPS (Global Positioning System)-based navigation device which utilizes digital map data to guide you from your selected location A to location B, using location information obtained from a Global Navigation Satellite System (GNSS).

A GNSS consists of a set of satellites that transmit high-frequency radio signals containing time, direction, and distance data that can be picked up by a receiver, allowing users to pinpoint their precise locations anywhere around the globe. Navigation Satellite Receivers (GPS devices) use this transmitted information to calculate an exact location on the earth. Every point on Earth can be identified by latitude and longitude. The receiver uses the information sent by at least three satellites and determines the coordinates of the receiving device.

By comparing the time the signals were transmitted from the satellites and the time they were received, the receiver calculates how far away each satellite is. The distance of the receiver from three or more satellites reflects its position on the surface of the planet. Using these distance measurements, the receiver might also be able to calculate speed, bearing, trip time, distance to destination, altitude, etc. The GPS position may be displayed as a point on a digital map (at least three satellites' signals must be received) and as the GPS device moves the corresponding trace is displayed as well.

Please keep in mind that although the radio signals of navigation satellites will pass through clouds, glass, plastic, and other lightweight materials, satellite-navigation receivers will not work underground or in some enclosed spaces.

Horizon NavMate Navigation / Tele Atlas Map Data

The NAV102 2GB SD card is pre-loaded with Horizon NavMate engine and Tele Atlas map data. The map data covers the continental US, Alaska, Hawaii and Puerto Rico.

The initial GPS location lock is best established when your vehicle is parked. If the device is in motion, the signal can take longer to initially connect. Once the initial coordinates are established, the software will follow you as you move and navigate.

NOTE: It may take up to 5 minutes to establish the first connection. Subsequent connections will be faster (30 seconds to 1 minute), but if you have not used the unit for several days or are very far away from the last location you used it, it may take up to 5 minutes again to find a strong signal.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SAFETY INFORMATION

User Agreement

When the NAV102 is first turned on, you will see the following message, warning you to operate your navigation system appropriately:

You must agree to the above notice before operating the NAV102. Touch the bar labeled "Press to accept." to proceed to the Main Menu.

Driver Safety Rules

The following safety rules must be followed to prevent accidents that can result in injury or death to yourself or others:

- The driver should operate the device only when the vehicle is stopped. Only a vehicle passenger should operate the device while the vehicle is moving. When driving, the need to view the display is minimal. Voice prompts will guide you to your destinations.
- It is your responsibility to comply with all traffic laws.
- The NAV102 is designed to assist you in the process of reaching your destination. It is not a substitute for attentiveness and good judgement. It is your responsibility to disregard any unsafe, hazardous, or illegal route suggestions.
- The device does not include, analyze, process, consider, or reflect any of the following:
  a. Legal restrictions (such as vehicular type, weight, height, width, load and speed restrictions);
  b. Road slope or grade, bridge height, width, weight, or other limits;
  c. Population density;
  d. Neighborhood quality or safety;
  e. Availability or proximity of law enforcement, emergency rescue, medical, or other assistance;
  f. Construction work zones or hazards;
  g. Road or lane closures;
  h. Road, traffic, or traffic facilities' safety or condition;
  i. Weather conditions;
  j. Pavement characteristics or conditions;
  k. Special events;
  l. Traffic congestion.
- While every attempt is made to ensure that the database is accurate, roadways, points of interest, and business and service locations may change over time.
- Do not use the NAV102 to navigate to a police station, hospital, etc. in an emergency. Call 911 for assistance.
- Laws in some states prohibit wearing stereo headphones or may prohibit use or placement of a navigation device while operating a motor vehicle. Please contact your state's Department of Motor Vehicles for information.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

BASIC OPERATION

Head Unit Button Functions

Accessing the Navigation Software

Press the **SRC** button and select the NAV icon to access navigation mode.

Selecting / Listening to a Source while Navigating

While navigating, other sources may be selected and listened to such as AM-FM Tuner, CD, etc. To listen to another source while navigating, press the **SRC** button and then select a source from the Source Menu. Navigation voice prompts will be heard automatically, although the navigation map cannot be seen. To view the navigation screen, but continue to listen to the selected source, press the following buttons:

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD: *Press and hold* the **WIDE** button.
- VM9223: *Press and hold* the **PIC** button.
- VM9413 / VM9423: *Press and hold* the **NAV** button.
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N: *Press and hold* the **DISP** button.
- VM9022 / VM9022HD: *Press and hold* the **PIP** button.

Acquiring a Satellite Signal

Drive your vehicle to an open area where the GPS signal can be clearly received and park the vehicle. If the device is in motion, the signal can take longer to initially connect.

With the ignition on, verify that the "GPS" indicator is green. It may take up to 5 minutes to establish the first connection. Subsequent connections will be faster (30 seconds to 1 minute), but if you have not used the unit for several days or are very far away from the last location you used it, it may take up to 5 minutes again to find a strong signal. If you cannot acquire the signal, drive to another location. If the signal is still unobtainable, check your antenna installation.

Once a GPS signal has been established, verify that the information display clock time (time displayed on the radio) matches the navigation system clock. With an established GPS signal, the software will follow you as you move and navigate.

The GPS symbol ( )may change colors indicating the strength of the signal. The GPS symbol colors mean:

- Green - GPS signal is free from obstruction and is being received regularly - at least four satellites are being received.
- Yellow - GPS signal is partially obstructed which means only three satellites are being received.
- Red - GPS signal is unavailable, meaning two or fewer satellites are being received.

Using the Keyboard

Keyboard Command Buttons

Table 1: Keyboard Command Buttons

	Press to clear your selection and start over.
	Press to switch to City entry.
	Press to switch to Postal Code entry.
	Press to add a space when entering a multi-word location.
	When applicable, the specials characters button appears to the left of the space button, allowing to complete your entry of a business name. Press to view the special characters keyboard.
	Press to confirm current entry and begin navigation.
	Press to return to the previous screen.

Look Ahead Feature

Your NAV102 offers a convenient interactive look-ahead search function to prevent misspelling. Only keys that lead to a search result can be pressed – all others are greyed out.

After entering the second character, only letters that can be used to spell an existing destination will be available for selection of the third character, the fourth character, and so on.

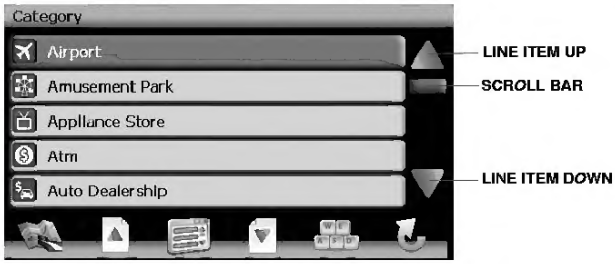
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

NOTE: On the keyboard screen, the "SPACE" button is located in the bottom center of the screen. Press the Space button to complete the search for entries with more than one word. For example, to locate Lake Mary, enter "Lake_" and then the "M" will become available for selection.

Selecting from Lists

You will often find it necessary to select items from a list. When viewing a list, the marked item appears highlighted in blue.

- Press the blue Λ / V arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
- Use the / buttons to move through the list page by page.
- Touch the marked item to select it.



NOTE: Some lists keep track of the five most recently used selections, which are placed at the top of the screen. This feature allows you to quickly select popular choices.

Function Buttons

Table 2: *Common Command* Buttons

	Press the map icon to view your current location on the map or to return to map mode.
	Zoom in the map to show a smaller area.
	Zoom out the map to show a larger area.

Table 2: *Common Command* Buttons

	Press the return icon on any screen to return to the previous screen.
	Press the Menu icon to access the Main Menu.
	After panning map, press to view a list of locations near the selected position.
	Press to repeat voice prompt.
	Press to view the keyboard for direct entry.
	Press to go up one page while viewing a list.
	Press to go down one page while viewing a list.
	Press to begin search based on the selected parameters.

Main Menu

The main menu is your central point of access to all functions of your NAV102. It allows you to set your destination, manage your favorites and control all settings of your device.

The "Main Menu" consists of the following options:

- **Home Address:** Return to Home Address.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

- **Go To...**: Choose your destination by searching for an address, choosing an entry from the POI (point of interest) directory, selecting a location from the map, or by choosing a destination from a saved list of recently visited locations or favorites (see "Selecting a Destination" on page 7).
- **Setup**: Configure your navigation to suit your needs. Define general settings (e.g. time, language, or system of measurement), configure your map (e.g. 2D or 3D mode, day or night mode, map complexity) or load a map of a different region, set the route options (e.g. choose to avoid or allow toll roads or ferries, or change the volume (see "Setup Menu" on page 24).
- **Office Address:** Route to Office Address.
- **Trip Computer:** Display Speed, Trip, Odometer and Clock readings.

Navigation Screen

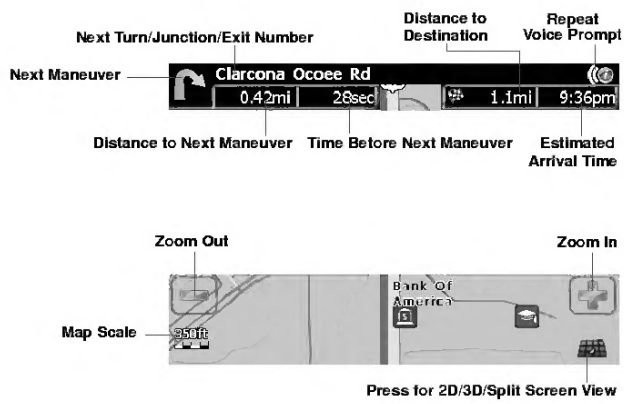
The map is the core component of your NAV102. During navigation, it is centered on your current location by default, provided you have a GPS connection.

In Tracking mode, the map follows your actual position (GPS position), displaying information about your geographic position, distance to your destination, etc. The GPS position is indicated by a red/blue arrow.

You can also browse the map, view businesses and other Points of Interest (POI, and then choose them for routing and navigating. The map knows two basic states: Tracking and Browsing.

Map Tracking Screen

During navigation, the screen displays your route (in yellow) and your surroundings. A red/blue arrow identifies your current position. The upcoming maneuver is visualized in the upper left corner, along with the distance and approximate time before that turn. When you come up to a turn, you will hear a voice command at the appropriate time.

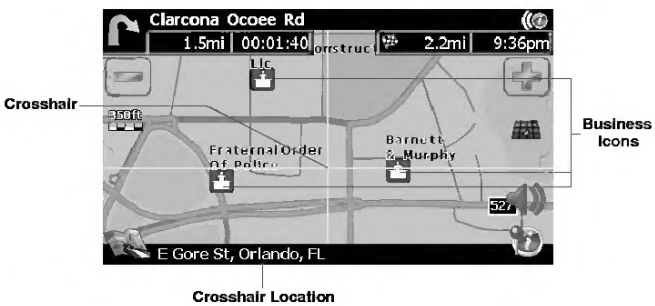


On the left, additional information, including the current time, GPS signal strength and compass orientation (N, S, E, W) is displayed.

- To zoom in or out, press the + or – icons.
- To return to the Main Menu, press the button.
- To add a POI destination to your route, press the button.
- For one-way streets, the transit direction is indicated with a red arrow.
- For more information about navigation, see "Navigating" on page 16.

Map Browsing Screen

Touch (and hold) the screen to access Map Browsing Mode. Use a stylus or your finger to browse the map. Your position is identified as the center of the crosshair.

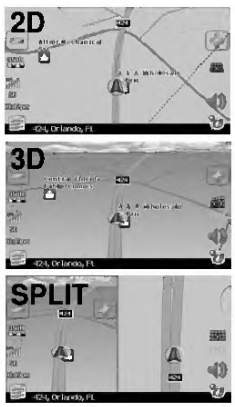


- To zoom in or out, press the + or – icons.
- To return to the map tracking mode, press the button.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2D/3D/Split Screen

During navigation or map browsing, you can click the button to switch between 2D (default), 3D and Split Screen map views.

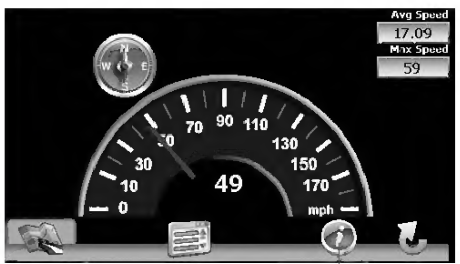


DVD Installation

See separate insert for DVD installation.

Trip Computer

The Trip Computer provides information about your vehicle speed, trip related timing, elevation, odometer and clock.



Press to View Detailed Readings

- Press the "i" icon to view detailed readings for each field.

- Press the blue Λ / **V** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
- Use the / buttons to move through the list page by page.
- Touch the marked item to select it.
- Press the button to reset the current reading.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SELECTING A DESTINATION

There are five different ways to find and choose a destination. Some methods allow you to select from a list using the arrow keys, while others allow you to search using an on screen keyboard.

NOTE. If a route is in progress when you exit the NAV102 system, the unit will prompt "Do you want to resume guidance?" when you resume operation. Press the green check mark to resume or the "X" to cancel and go to the "Main Menu."

Finding an Address

Press the **Go To...** button on the "Main Menu" to begin locating an address. If you cannot see the "Main Menu", press the button.

The "Go To..." menu appears, allowing you to search for an Address or Intersection, select a POI (Point of Interest), enter map Coordinates, or select a favorite or recent destination.

State or Province

Address or Intersection

After choosing the destination State or Province, press the **Address or Intersection** button to view the City/Postal Code screen. You can locate an address or intersection *in the previously selected state* beginning with the City or by entering the Postal Code.

To toggle between City and Postal Code entry, press the / button.

1. Begin entering the city by typing the City name or Postal Code. The navigation software will utilize it's look-ahead feature and only offer characters for existing cities as you type. Once the city is recognized as the only possible option based on the characters you entered, you will automatically be prompted for the street.
2. Enter the Street name using the same method described above. Once the street name is recognized, you will automatically be prompted for the street number.
3. Enter the street number using the same method described above.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4. Press the button to select the street number and access the "Start Route" screen.

Point of Interest

The POI finder allows you to quickly find points of interest, like gas stations and restaurants, in a database of millions of POI's. These places can be near your current position or near a selected State or Province. See "Selecting a Point Of Interest" on page 12 for information about locating a Point of Interest.

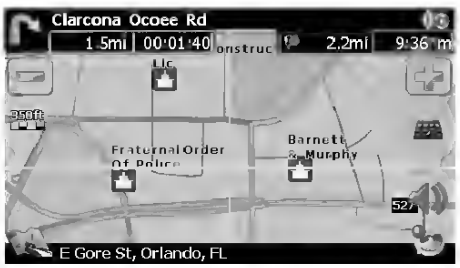
Coordinates

Press the **Coordinates** button to route to a destination by directly entering latitude and longitude values.

Choosing a Location on the Map

1. From the "Main Menu", press the button. The "Map - Tracking" window will be displayed, indicating your last location.

2. Touch any part of the map area to enter browsing (panning) mode and navigate the map. Use the +/– buttons to zoom in/out.



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

3. Press the button to view and select the address nearest the crosshair, or press **Quick POI** to locate a POI in the visible map area

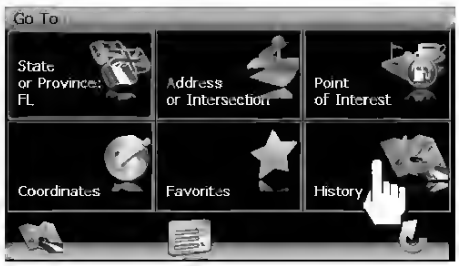
4. Touch the address to view the "Set" screen, where you can choose to set the address as your destination, your home address, or your vehicle position or choose to add this location to your address book

Navigating to a Recent Location

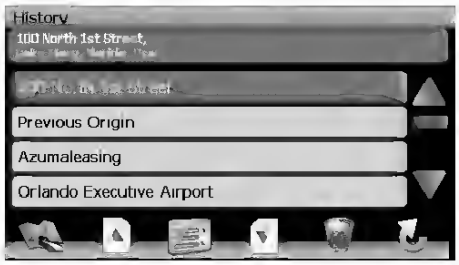
Previous destinations are automatically saved to memory as "History". This feature helps you quickly locate the address of and return to a previous destination. The origin of the last calculated route is also stored for easy return to your starting point

1. From the "Main Menu", select **Go To...**

2. From the "Go To..." menu, select **History**



3. A list of recent locations will appear on the screen



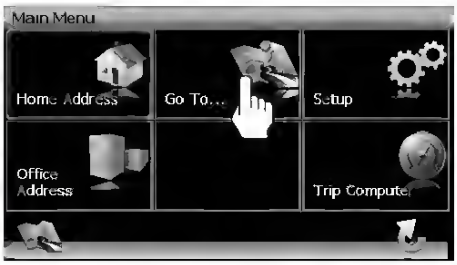
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4. Press to select a recent destination from the "History" list and view the "Start Route" screen.
   - Press the blue Λ / **V** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
   - Use the / buttons to move through the list page by page.
   - Press the Garbage Can icon to delete the highlighted item.
5. Continue navigation as instructed in the previous sections.

NOTE: The "History" list stores the last 15 addresses or destinations. After 15 entries, the oldest destination will be deleted and the newest entry added to the top of the list. Recent addresses cannot be deleted manually.

Navigating to your Home or Office Address

The **Home *Address*** and **Office *Address*** buttons allow you to quickly navigate to your home or office address.

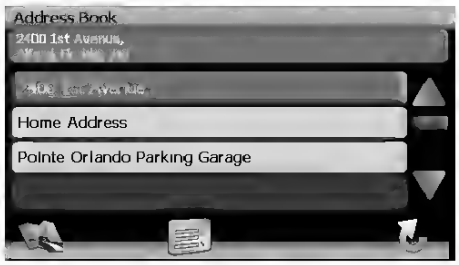


If the home or office address is not already saved, a screen like the following will appear.

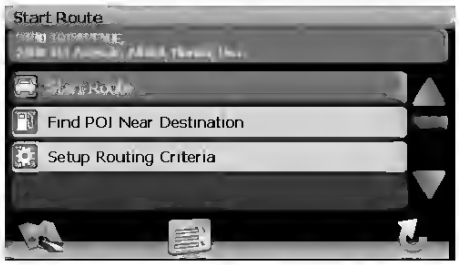
Press the check mark to enter and save your home or office address.

Choosing a Location from your Address Book

1. On the "Main Menu", press **Go To...**
2. On the "Go To..." menu, press **Favorites**
3. Press ***Address Book*** to view a list of Address Book entries.



4. Select an Address Book entry.
   - Press to highlight an Address Book entry.
   - Press the blue Λ / **V** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
   - Use the / buttons to move through the list page by page.
5. Press **Start Route** to begin navigating to the chosen Address Book destination.



Following a Trail

The Trail Book feature allows you to create a path using map points when navigation data is not available. To navigate to a saved Trail, perform the following steps:

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Press the button to view the "Main Menu" (if not already doing so)
2. Press **Go To...**
3. Press **Favorites**
4. Press **Trail Book** to view a list of existing trails

5. Press the Trail you would like to follow and a list of trail points will be displayed.

6. You can press to choose any Trail point as the stating point. Once a point is selected, the system will display a red dotted line from your current location to the starting point.

7. Follow the red line to begin traveling along the trail. You can press the button and then press **Stop Trail** at any time to cancel the route.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SELECTING A POINT OF INTEREST

From the main menu, press the **Go To...** button and then press the **Point of Interest** button. The "Point of Interest" window will be displayed.

The previously selected State or Province is automatically selected for the POI search. Press the **State or Province** button to select a different State or Province. See "State or Province" on page 7.

Searching for a Specific POI

To narrow your list of POI search results, you can enter a POI Category, City and/or Name. Entering a Category, City, or POI Name is optional.

Category

1. On the "Point of Interest" screen, press the **Category** button to view a list of possible categories.

- Press the blue **Λ** / **V** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
- Use the / buttons to move through the list page by page.

2. Click an item on the list to select that category OR press the button to access the keyboard and enter a category directly.

City

1. Press the **City** button to enter the city in which you would like to find a point of interest.
2. Begin typing the City name. The navigation software will utilize it's look-ahead feature and only offer characters for existing cities as you type. Once the city is recognized as the only possible option based on the characters you entered, the city name will appear at the top of the screen.
3. Press the button to select the City and return to the "Point of Interest" menu.

Name

To retrieve a very specific list of POI destinations, you can enter part or all of the POI name directly. Please note that the Name screen will allow you to enter any possible POI, but the system will return the message "No POI Found" if the selected name does not fall within the selected category or city.

NOTE: Since business information changes regularly, not all POI categories are available in all areas and some POI's may not be listed for all categories. In addition, the search radius may be restricted to minimize the search time.

TO BEGIN NAVIGATION:

After entering the desired POI search parameters, perform the following steps to navigate to the chosen POI.

1. Press the button.
2. Press **Sort by Distance** or **Sort by Name** to retrieve a list of POI's within the parameters you entered.

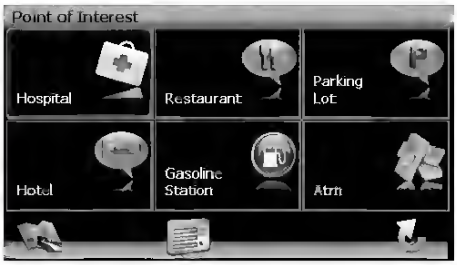
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

- Press the blue Λ / V arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
- Use the / buttons to move through the list page by page.

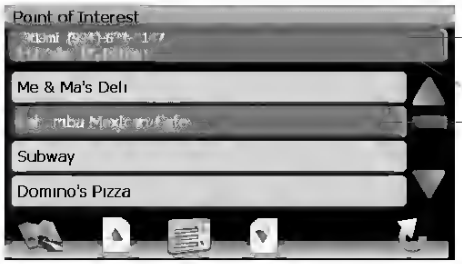
3. Press to select a POI destination and access the "Start Route" screen.

Browsing POI Destinations

1. Press the button to display a menu of six common POI categories from which you can choose.



2. Press to select **Hospital**, **Restaurant**, **Parking Lot**, **Hotel**, **Gasoline Station** or **Atm** and display a list of POI's in that category.

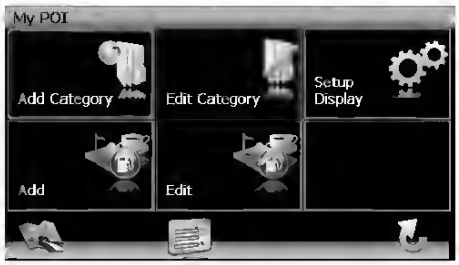


- Press the blue Λ / V arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
- Use the / buttons to move through the list page by page.

3. Press to select a POI destination and access the "Start Route" screen.

My POI

The My POI feature allows you to create personalized categories of Point Of Interest destinations. To access the My POI screen, press the following sequence of buttons, beginning on the "Main Menu": **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **My POI**.



Add Category

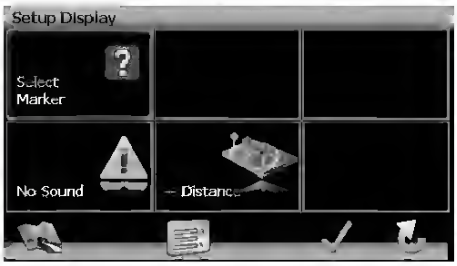
Before My POI can work properly, you must create a category before adding a new POI destination. Use the keyboard to create a new POI category name and set the Icons, Sound and Distance of your choice for the new category.

1. Press **Add Category** to enter a name for the new Category.

- Press the button to clear the default entry, if desired.
- Use the keyboard to enter the name of your new Category. (See "Using the Keyboard" on page 3.)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2. Press the button to save the Category name and go to the "Setup Display" screen

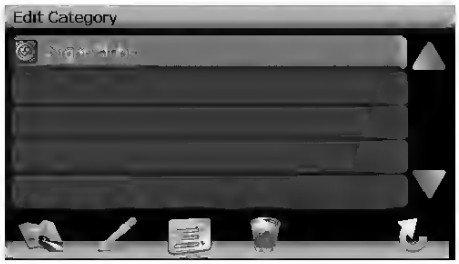


3. Determine map indicators and settings for your new Category
   - **Set Icons Shown**: Press to select the marker that will represent POI destinations in your new Category
   - **Sound**: Press to select a sound to be heard when you are nearing the destination (based on Distance)
   - **Distance**: Press to choose the distance from the destination at which you would like the chosen sound to be played
4. Press the green check mark to complete the Category setup and confirm the Category entry

5. Press the green check mark to confirm and add your new POI Category to the directory

Edit Category

1. To edit an existing My POI Category, press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **My POI** > **Edit Category** from the "Main Menu"

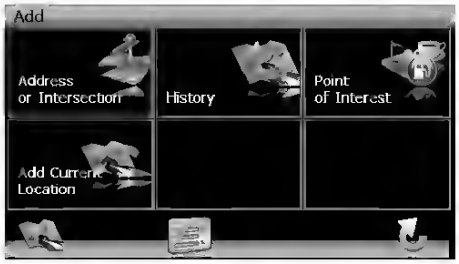


   - Press to highlight a category
   - Press the pencil icon to rename the highlighted address book entry
   - Press the trash can icon to delete the highlighted address book entry

Add destination to My POI

While navigating or browsing the map, you can add destinations as POI's under your newly created Categories

1. To add a destination to a My POI Category, press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **My POI** > **Add** from the "Main Menu"



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2 Refer to information in the section titled "Selecting a Destination" on page 7 to locate a destination. After entering a destination address, the "Edit" screen appears.

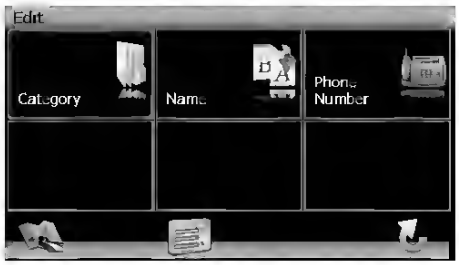
3 Add additional information about your POI:
- Press the address box to edit name of your POI.
- Press the Category box to select a category for your new POI.
- Press the phone box, to use the on-screen keypad to enter the phone number for the new POI.

4 Press the green check mark to save your POI entry. A confirmation screen appears.

5 Press the green check mark to confirm and save the current entry under the selected Category in your My POI list.

Edit My POI List

To edit items on your My POI list, press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **My POI** > **Edit** from the "Main Menu".



- **Category**: Press to browse and select a POI to edit by Category.
- **Name**: Press to search for a POI by name, using the on screen keyboard.
- **Phone Number**: Press to locate a POI by phone number, using the on screen keypad.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

NAVIGATING

The powerful navigation capabilities of your NAV102 will guide you along the shortest or quickest route from A to B – with voice commands and in 3D (optional).

To begin navigation, select a location using the ***Go To...*** feature (see "Selecting a Destination" on page 7).

Route Calculation and Guidance

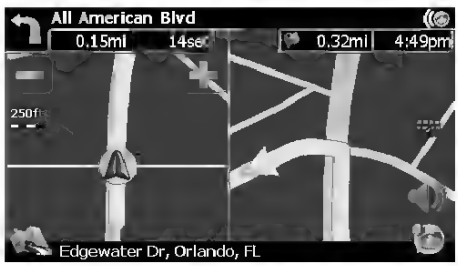
After choosing a destination, the system will determine a route based on your preferences in the "Setup" menu. (See "Setup Menu" on page 24.)

The status bar at the top of the screen indicates the route calculation progress.

Once route calculation is complete, you will be instructed to "Please proceed to the highlighted route" (if you are not already on the route). Once on the highlighted route, guidance information is delivered on-screen and via voice prompts. The guidance information is continuously undated to indicate your progress.

Intersection Zoom

As you approach an intersection, the map will automatically zoom in to show a close up view of the roads near the intersection point on the right side of the screen.



Route Interruptions

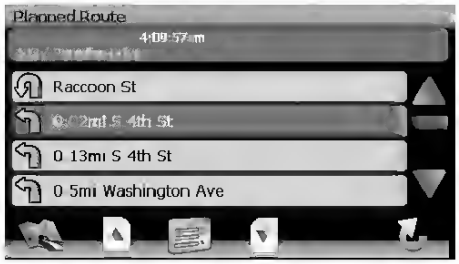
If you intentionally or accidentally leave the current route, the NavMate software will automatically recalculate the route and prompt you to get back on track to your destination.

You can disable this feature by checking the "Auto Recalculation Off" option in the Setup menu, under Setup Routing Criteria.

If you leave the route to make a stop, the NavMate software remembers your destination and asks you if you want to continue your route.

Turn by Turn

While navigating, press the next maneuver arrow on the top left corner of the map screen screen to view a turn-by-turn list of upcoming maneuvers.



Press the button to return to the map screen.

Browsing the Map During Navigation

You can browse the map while navigating without interrupting the current route – you will still be guided through voice commands.

- To browse during navigation, touch (and hold) the screen to activate the Map Browsing feature. During browsing, the map screen borders will turn orange until the **Back** button is pressed to return to the guide.
- Press the button to return to on screen navigation.

Adding a Detour

If you are unable to complete the route as calculated, you can add a Detour to the route that will allow you to stay on track to your destination.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. To add a Detour while navigating, press the button to return to the "Main Menu" and then press **Edit Route**.

2. Press **Detour** to view the "Detour" screen.

3. Choose a parameter for the Detour from the on screen list
   - Press the blue **^** / **v** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list.
   - Use the / buttons to move through the list page by page.
4. The NavMate software will recalculate the route based on your chosen Detour information.

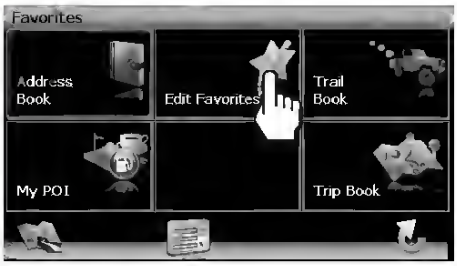
Arriving at your Destination

When you are near your destination, the destination is indicated by a checkered flag symbol. A voice prompt will announce that you are approaching your destination.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

MANAGING FAVORITES

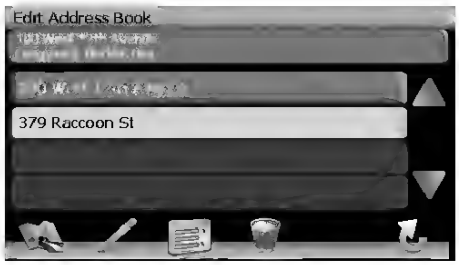
The "Edit Favorites" menu allows you to save your home and work locations, as well as other frequent destinations for easy recall. After entering an address or searching for a POI, you can choose the Save option to bookmark your selection, eliminating the need to perform repeated searches.



Edit Address Book

The 'Address Book" feature allows you to store and edit address book entries. To edit your address book, perform the following steps:

1. Press the button to access the "Main Menu" screen.
2. Press the following on-screen buttons in the order listed:
   a. **Go To...**
   b. **Favorites**
   c. **Edit Favorites**
   d. **Address Book**
   e. **Edit Address Book**
3. The "Edit Address Book" screen appears.

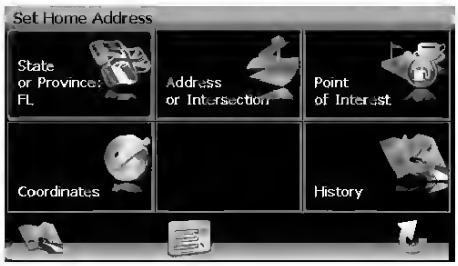


- Press to highlight an Address Book entry.
- Press the pencil icon to rename the highlighted address book entry.
- Press the trash can icon to delete the highlighted address book entry.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Edit Home/Office Address

1. On the "Edit Favorites" menu, press the **Home Address** or **Office Address** icon to add or replace the home or office address. A window like the following will appear.



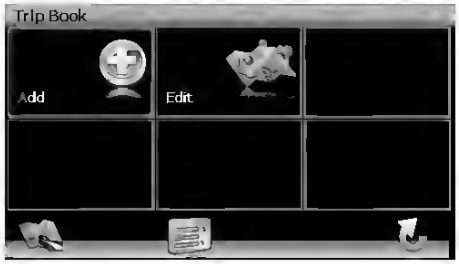
2. Refer to information in the section titled "Selecting a Destination" on page 7 to locate the home or work address.

Edit Trip Book

The "Trip Book" is a collection of trips with each trip representing a set of multiple destinations.

1. To access the Trip Book function, press the **Trip Book** button on the "Edit Favorites" menu.

2. Press the **Add** button to create a new Trip or the **Edit** button to edit an existing Trip.



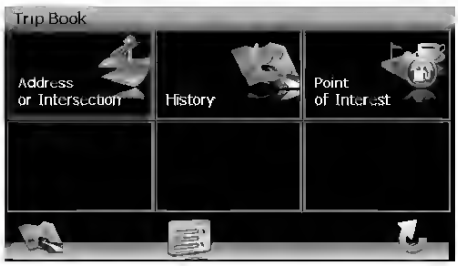
Add New Trip

1. After pressing the Add button, use the on-screen keyboard to enter a name for your trip.

- Press the button to clear the default entry, if desired.
- Use the keyboard to enter the name for your Trip. (See "Using the Keyboard" on page 3.)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

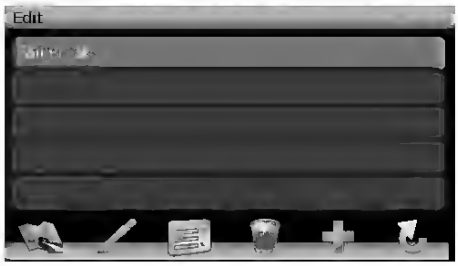
- Press the button to save the Trip name and go to the "Trip Book" screen.



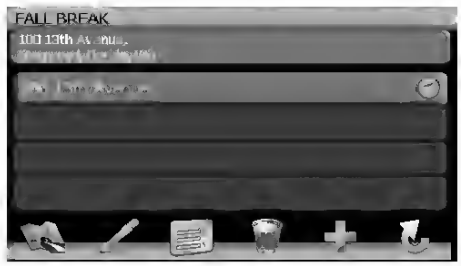
2. Refer to information in the section titled "Selecting a Destination" on page 7 to locate the home or work address.

Edit Trip

1. To edit an existing Trip press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trip Book** > **Edit** from the "Main Menu".
2. Press to highlight the Trip you want to modify. The "Edit" screen appears.



3. Press to highlighted a Trip and view the destination screen for your trip.



4. Use the buttons at the bottom of the screen to make changes to you trip destinations or to add a new destination.
   - Touch to highlight a destination.
   - Press the pencil icon to rename the highlighted destination.
   - Press the garbage can icon to delete the highlighted destination from your trip.
   - Press the green + icon to add an additional destination to your trip.

Edit Trail Book

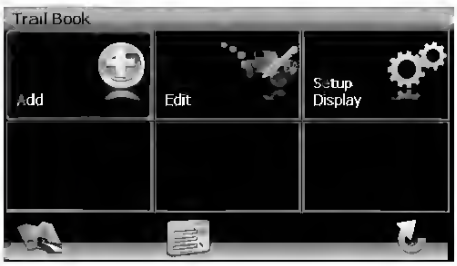
The "Trail Book" option allows adding, editing and Setup display for trail book entries. The "Trail Book" allows you to track off-road navigation in areas where the digital map coverage is not sufficient or missing. A trail represents a path taken by a vehicle while the trail is being recorded. Each trail is shown on the map as a series of dots that can be color-coded for each trail.

You can also assign names, called waypoints, to some of the dots on the trail. These waypoints will be shown on the map. All other dots representing the trail are recorded automatically by the NavMate application. Once the trail is recorded and saved, you can choose the named waypoints as future destinations.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

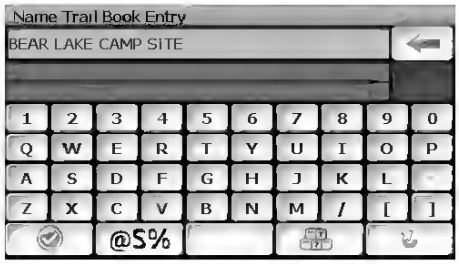
1. To access the Trail Book function, press the **Trail Book** button on the "Edit Favorites" menu.

2. Press the **Add** button to create a new Trail or the **Edit** button to edit an existing Trail.

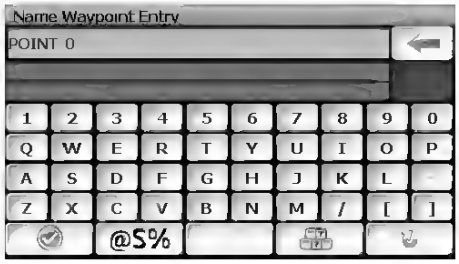


Create a New Trail

After pressing the **Add** button to create a new trail, you will see the "Name Trail Book Entry" screen, shown below



1. Press the button to clear the default entry, if desired
2. Use the keyboard to enter the name for your Trail. (See "Using the Keyboard" on page 3.)
3. Press the button to save the Trail name and go to the navigation screen.
4. Press the button to add your current position as a waypoint. The "Name Waypoint Entry" screen appears.



5. Use the keyboard to enter a name for your waypoint and then press to save and return to the navigation map.
6. Continue adding waypoints until your trail is complete.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

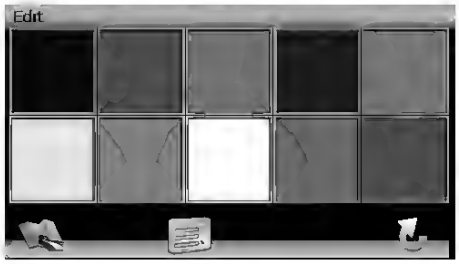
7 When finished, press the button and then choose **Stop Trail**

Edit Trail

1 To edit an existing Trail press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trail Book** > **Edit** from the "Main Menu"

2 Press to highlight the Trail you want to modify. The "Edit" screen appears

3 Press **Color** to choose from ten colors for your dotted line guidance. Press the desired color to apply that color and return to the "Edit" menu.



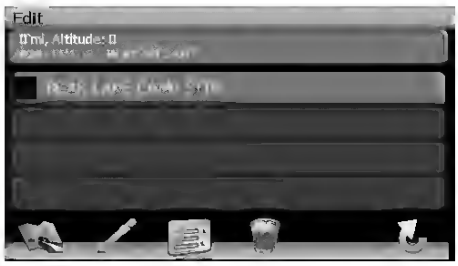
4 Press **Waypoints** to edit waypoints on your trail

- Press to highlight a waypoint.
- Press the pencil icon to edit the name of the waypoint
- Press the trash can icon to delete the waypoint (you will be asked to confirm deletion)
- Press the blue **^** / **v** arrow buttons or use the scroll bar on the right side of the screen to navigate the list

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Delete Trail

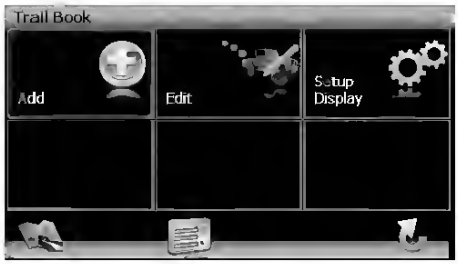
1. To edit an existing trail press the following sequences of menu buttons: **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trail Book** > **Edit** from the "Main Menu"



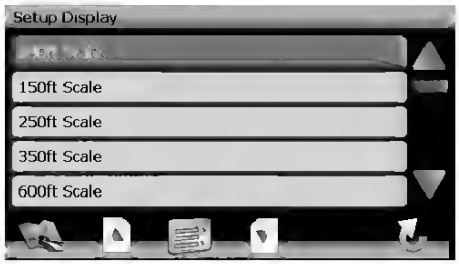
2. Press to highlight the trail you want to delete
3. Press the garbage can icon to delete the highlighted trail
4. Press the green check mark to confirm deletion

Set Up Trail Display

1. To set a map scale display preference for trails, press the **Setup Display** option on the "Trail Book" screen



2. Press to select the desired map scale



3. Press the green check mark next to each trail to which you would like to apply the map scale setting

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

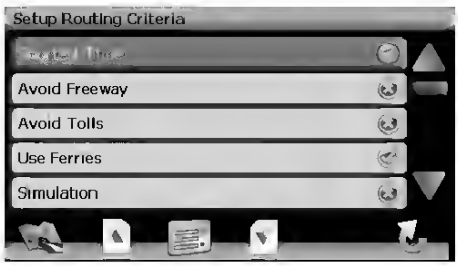
SETUP MENU

When using the NAV102 for the first time, it is recommended that you customize the system parameter settings. For example, regarding navigation, you can choose to avoid or allow toll roads or ferries or change your map orientation. You can also edit display settings, including the display of on-screen navigation icons.

To get started, press the **Setup** button on the "Main Menu"

You can always press the button to return to the previous screen

Setup Routing Criteria



- **Shortest Time**: Calculate route based on the fastest time.
- **Avoid Freeway**: Try not to use highways when calculating routes.
- **Avoid Tolls**: Do not use toll roads when calculating routes.
- **Use Ferries**: Use ferry travel when calculating routes.
- **Simulation**: Enable simulation mode (perform simulated navigation when not traveling).
- **Auto Recalculation**: Automatically recalculate the route if a wrong turn is made.
- **Voice Guidance**: When on, the system will give voice prompts.
- **Announcement Tone**: When on, the system will give a double tone to alert you of the next turn.

Display Options

To select which and how many icons are displayed on the map or to change the map orientation, press **Display Options** on the "Setup" menu.

Heading Up/North Up

- **Heading Up**: This mode will display the map with the vehicle direction always pointing up. The map will rotate and move accordingly during navigation while the green arrow representing the vehicle stays up and still.
- **North Up**: This mode will display the map with North always pointing upward. The map will not rotate during navigation. The green arrow representing the vehicle will rotate and move according to the vehicle location on the map.

On-Screen Icons

Press to turn the display for any of the following icons or information on/off.

- **Display Clock**
- **ETA**
- **Display Status Bar**
- **Display GPS Icon**
- **Display Scale Icon**
- **Display Compass Icon**
- **Display Next Maneuver**
- **Enlarged Intersection**

User Preferences

Language Settings

Press to choose from a list of available languages for on-screen text. Once a new language is selected, you will return the initial screen and be required to review safety information in the chosen language.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Voice Guidance

Press to choose from the following available languages for voice guidance:

- English USA - Dave
- English USA - Rebecca

Set Time

Your clock time must begin with **1**, **2** or **0**. For example, enter "0835" for 8:35 and then press

AM or **PM**, or press **24** for 24-hour clock display (military time). If you press **24** after entering "08:35", the time will automatically be set for AM, since "08:35 PM would be "20:35" in 24-hour display mode.

Press the button to save your time setting and return to the "User Preferences" menu.

Distance Units Settings

Press to select one of the following units for distance measurements:

- Miles
- Kilometers/Meters
- Miles/Yards

Day/Night Settings

From the Day/Night Settings menu, press to select **Day** or **Night** mode, shown below. Press **Auto.** to allow the mode to be chosen automatically based on the time of day.

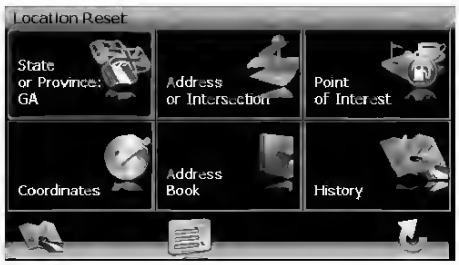
Point of Interest Icon Setup

This option allows you to choose a specific POI icon scale for selected POI categories.

1. Choose from the following options:
   - Select Marker 100ft Scale
   - Select Marker 150ft Scale
   - Select Marker 250ft Scale
   - Select Marker 350ft Scale
   - Select Marker 600ft Scale
2. Press to turn the setting on/off for various categories

Location Reset

Press to reset the location of your vehicle.

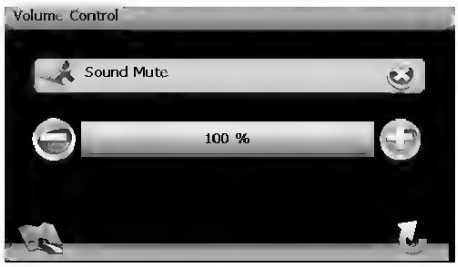


Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

System

Volume

From the "System" menu, select **Volume** to modify the volume of voice commands



- Press the **+** button to increase the volume
- Press the **–** button to decrease the volume
- Press the ***SOUND* Mute** button to silence or resume the voice command volume

GPS Diagnostics

View satellite information for diagnostic use, including the number of satellites currently in view and how many are being used. You can also view the GPS time along with the current latitude and longitude.

System Information

View software version, map version and copyright information

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

TROUBLESHOOTING

Table 1: Troubleshooting

Problem	Cause	Corrective Action
I can't find an address	Address spelled incorrectly	Please make sure you have correctly spelled your entry. If you do not know how an address is spelled, simply enter the parts of the address about which you are certain - e.g. "Brook" for Brooklyn in New York. Then browse the results list and look for the address. Also make sure that the city in which you are looking for an address is correct. Sometimes the official postal address differs from the address you are looking for. In that case, search for a known address nearby and browse the map.
I cannot get a good signal	Poor antenna placement	If you have problems getting a satellite fix with GPS (you can see how many satellites are being received on the main menu at the bottom left), please make sure you are outside and the GPS antenna has good 'visibility' to the open sky. Some models also support an additional external active antenna. Please consult the hardware manual of your device to get further information on how to obtain a GPS fix.
The NAV102 stops responding	Unknown	Turn the unit off and back on. If this does not help, reset the unit by using a small metal object to press the RESET button located on the side of the NAV102 unit between the ANTENNA connection and the SD card slot.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INTRODUCCIÓN

Esperamos que disfrute usando su nuevo sistema de navegacion NAV102. Este manual esta diseñado para ayudarle a obtener lo mejor de su sistema. Este sistema de navegación lo lleva directamente a su destino. Es posible navegar y planificar la ruta con una interfaz intuitiva y facil de usar, planificar un viaje para que se adapte a sus preferencias e intereses personales y encontrar y guardar (en favoritos) destinos interesantes antes de comenzar el viaje.

Características Principales

- Tecnología de Horizon NavMate
- Datos del Mapa de Tele Atlas
- 11 millones de POI (Puntos de Interés)
- Zoom Sensible a la Velocidad
- Guía de Voz TTS Femenina/Masculina
- Guía de Voz Grabada Femenina/Masculina
- Indicaciones por Voz Giro a Giro
- DVD con Informacion de Respaldo

Especificaciones

- Procesador Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz
- 64MB SDRAM
- 32MB Nand Flash
- Win CE 4.2
- Almacenamiento - Ranura de Tarjeta SD Ext. (Tarjeta 2GB incluida c/Datos del Mapa)
- Antena GPS 20 Canales
- Voltaje de Funcionamiento - Recibido de la Unidad Central (11 ~ 16VDC, Negativo a tierra)

Acerca del GPS y GNSS

El NAV102 usa un dispositivo de navegacion para vehículos basado en GPS (Sistema de Posicionamiento Global) el cual utiliza una cartografia digital para guiarlo desde una ubicacion A a una ubicacion B, usando informacion sobre la ubicacion obtenida de un Sistema Satelital Global de Navegacion (GNSS).

Un GNSS consta de un conjunto de satélites que transmiten señales de radio de alta frecuencia conteniendo informacion sobre la hora, direccion y distancia que puede ser recogida por un receptor, permitiendo a los usuarios precisar lugares en cualquier parte del mundo. Los Receptores de Navegacion por Satelites (dispositivos GPS) usan esta informacion transmitida para calcular una ubicacion exacta en la Tierra. Cada punto de la Tierra puede ser identificado por una latitud y longitud. El receptor utiliza esta informacion enviada por al menos tres satelites y determina las coordenadas del dispositivo receptor.

Al comparar la hora en la que las señales fueron transmitidas por los satelites y la hora en la cual fueron registradas, el receptor calcula que tan lejos esta cada satelite. La distancia del receptor a tres o mas satélites indica su posicion en la superficie del planeta. Utilizando las mediciones de estas distancias, el receptor también puede ser capaz de calcular la velocidad, orientacion, tiempo de viaje, distancia al destino, altitud, etc. La posicion del GPS puede ser mostrada como un punto en un mapa digital (se deben recibir al menos las señales de tres satelites) y a medida que el dispositivo GPS se mueve se va mostrando el camino recorrido.

Por favor, tener en cuenta que aunque las señales de radio de los satélites de navegación pasaran a traves de nubes, vidrios, plásticos y otros materiales ligeros, los dispositivos de navegacion satelital no funcionaran en subsuelos o en algunos espacios cerrados.

Navegación Horizon NavMate / Datos de Mapa Tele Atlas

La tarjeta SD NAV102 de 2GB tiene precargado el motor Horizon NavMate y los datos de mapa Tele Atlas. Los datos de mapa cubren los Estados Unidos continentales, Alaska, Hawai y Puerto Rico.

La primera conexión para obtener la ubicación del GPS se establece mejor cuando el vehículo esta estacionado. Si el dispositivo está en movimiento, puede tomar mas tiempo conectar inicialmente con la señal. Una vez que se establecen las coordenadas iniciales, el software seguirá la ubicacion del dispositivo a medida que se mueva y navegue.

NOTA: Puede tomar hasta 5 minutos establecer la primera conexión. Las conexiones siguientes seran mas rapidas (de 30 segundos a 1 minuto), pero si no se ha usado la unidad por varios dias o esta muy lejos del último lugar donde se usa, nuevamente puede tomar hasta 5 minutos encontrar una señal fuerte.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Acuerdo de Usuario

Cuando el NAV102 se enciende por primera vez, vera el siguiente mensaje, advirtiéndole usar su sistema de navegación adecuadamente.

Debe aceptar los términos mencionados antes de utilizar el NAV102. Toque la barra etiquetada "Press to Accept" ("Presione para aceptar") para seguir al Menu Principal.

Normas de Seguridad de Conductor

Se deben cumplir las siguientes reglas de seguridad para evitar accidentes que pueden causar lesiones o la muerte de uno mismo u otros.

- El conductor debe utilizar el dispositivo sólo cuando el vehículo está detenido. Mientras el vehículo esta en movimiento, sólo debe usar el dispositivo un pasajero del vehículo. Al conducir, la necesidad de mirar la pantalla es mínima. Las indicaciones por voz harán de guía hacia los destinos.
- Es responsabilidad del conductor cumplir con todas las leyes de tránsito.
- El NAV102 esta diseñado para asistirle en el proceso de llegar a su destino. No substituye la atencion y buen juicio del conductor. Es responsabilidad del conductor ignorar toda sugerencia por rutas ilegales, peligrosas o inseguras.
- El dispositivo no incluye, analiza, procesa, considera ni refleja nada de lo siguiente:
  a. Restricciones legales (como restricciones en cuanto al tipo, peso, altura, ancho, carga o velocidad del vehículo),
  b. Pendiente o inclinacion del camino, altura, ancho o peso de puentes u otras limitaciones
  c. Densidad de poblacion,
  d. Seguridad o calidad de la zona,
  e. Disponibilidad o proximidad de servicios policiales, de rescate o medicos, u otros servicios de asistencia,
  f. Zonas de construccion o peligrosas,
  g. Cierres de caminos o carriles,
  h. Las condiciones o la seguridad de las instalaciones para transito, el nivel de trafico o las rutas,
  i. Condiciones meteorológicas,
  j. Caracteristicas o condiciones del pavimento,
  k. Eventos especiales,
  l. Congestiones de trafico,
- A pesar que se intenta arduamente asegurar que la base de datos sea correcta, los caminos, puntos de interés y las ubicaciones de servicios pueden cambiar a lo largo del tiempo.
- No utilizar el NAV102 para llegar hasta una estacion de policia, hospital, etc. durante una emergencia. Llamar al 911 para obtener asistencia.
- Las leyes de algunos estados prohiben utilizar auriculares estéreo o pueden prohibir el uso o colocacion de un dispositivo de navegacion mientras se utiliza un vehiculo motorizado. Por favor contacte al Departamento de Vehiculos Motorizados de su estado para obtener más informacion.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

OPERACIÓN BÁSICA

Funciones de Botón de la Unidad Central

Como acceder al Software de Navegación

Presione el boton **SRC** y seleccione el icono NAV para acceder al modo navegacion

Como Seleccionar /Escuchar una Fuente mientras Navega

Mientras navega, se pueden seleccionar y escuchar otras fuentes tales como sintonizador AM FM, **CD**, etc Para escuchar otra fuente mientras navega, presione el boton **SRC** y luego seleccione una fuente desde el Menú Fuente Las indicaciones de navegación por voz serán escuchadas automaticamente, aunque el mapa de navegacion no pueda ser visto Para ver la pantalla de navegacion, pero seguir escuchando la fuente seleccionada, presione los siguientes botones

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD *Presiona y mantenga* el botón **WIDE**
- VM9223 *Presione y mantenga* el botón **PIC**
- VM9413 / VM9423 *Presione y mantenga* el botón **NAV**
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N *Presiona y mantenga* el botón **DISP**
- VM9022 / VM9022HD *Presione y mantenga* el botón **PIP**

Adquiriendo Señal Satelital

Maneje su vehículo a un area abierta donde la señal de GPS puede recibirse claramente y estacione el vehículo Si el dispositivo esta en movimiento, puede tomar mas tiempo conectar inicialmente con la señal

Mientras esta en movimiento, verifique que el indicador "GPS" esta verde Puede tomar hasta 5 minutos establecer la primera conexion Las conexiones siguientes seran mas rapidas (30 segundos a 1 minuto), pero si no se ha usado la unidad por varios dias o está muy lejos del ultimo lugar donde se usa, nuevamente puede tomar hasta 5 minutos encontrar una señal fuerte Si no puede adquirir señal, conduzca hasta otra ubicacion Si la señal sigue sin obtenerse, verifique la instalacion de la antena

Una vez que se ha establecido una señal de GPS, verifique que la hora del reloj de la pantalla de información (hora mostrada en la radio) coincide con el reloj del sistema de navegación Cuando se establecio una señal de GPS, el software lo seguira a medida que se mueve y navega

El simbolo GPS ( )podria cambiar los colores que indican la fuerza de la señal Los colores del simbolo GPS significan

- Verde La señal de GPS esta libre de obstrucciones y esta siendo recibida normalmente al menos cuatro satelites se estan recibiendo
- Amarillo la señal GPS esta parcialmente obstruida lo que significa que solo tres satelites se están recibiendo
- Rojo no hay disponible señal de GPS, lo que significa que dos o menos satelites se están recibiendo

Como Usar el Teclado

Botones de Comandos de Teclado

Tabla 1: Botones de Comandos de Teclado

	Presione para limpiar y comenzar nuevamente su selección
	Presione para cambiar a ingreso de Ciudad
	Presione para cambiar a ingreso de Código postal
	Presione para agregar un espacio cuando ingresa una ubicacion de palabras múltiples
	Cuando corresponda, el boton de caracteres especiales aparece a la izquierda del botón de espacio, permitiendo completar su ingreso de un nombre comercial Presione para ver el teclado de caracteres especiales
	Presione para confirmar el ingreso actual y comenzar la navegacion
	Presione para volver a la pantalla previa

Función de Búsqueda Adelantada

Su NAV102 ofrece una comoda funcion interactiva de busqueda adelantada para evitar errores al deletrear Solo las teclas que llevan a un resultado de busqueda pueden ser presionadas las demas se ponen de color gris

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Luego de ingresar el segundo caracter, solo las letras que pueden usarse para deletrear un destino existente estaran disponibles para la seleccion del tercer caracter, del cuarto caracter, etc

NOTA: En la pantalla de teclado, el boton "ESPACIO" esta ubicado en el boton central de la pantalla. Presione el boton Espacio para completar la busqueda para ingresos con mas de una palabra. Por ejemplo, para ubicar Lake Mary, ingrese "Lake_" y luego la "M" estara disponible para seleccionar.

Como seleccionar de listas

A menudo encontrará necesario seleccionar items de una lista. Cuando esta viendo una lista, el item marcado aparece resaltado en azul.

- Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
- Use los botones / para moverse a través de la lista pagina a página.
- Toque el item marcado para seleccionar.

NOTA: Algunas listas mantienen un seguimiento de las cinco selecciones usadas mas recientemente, las cuales son colocadas en la parte superior de la pantalla. Esta funcion le permite seleccionar rapidamente opciones populares.

Botones de Función

Tabla 2: Botones de Comandos Comunes

	Presione el icono de mapa para ver su ubicación actual en el mapa o para volver al modo mapa.
	Use el acercamiento en el mapa para mostrar un area más pequeña
	Use el alejamiento en el mapa para mostrar un area mas grande
	Presione el icono volver en cualquier pantalla para volver a la pantalla previa
	Presione el icono Menu para acceder al Menu Principal
	Después de ver una panoramica del mapa, presiona para ver una lista de ubicaciones cerca de la posición seleccionada
	Presione para repetir el aviso de voz
	Presione para ver el teclado para ingreso directo
	Presione para ir una página hacia arriba mientras ve una lista
	Presione para ir una página hacia abajo mientras ve una lista
	Presione para comenzar la busqueda basado en los parametros seleccionados

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Menú Principal

El menu principal es el punto de acceso central a todas las funciones de su NAV102. Le Permite tijar su destino, administrar sus favoritos y controlar todas las configuraciones de su dispositivo

El "Menu Principal" consiste de las siguientes opciones

- **Home Address "Direccion de Casa":** Volver a Direccion de Casa
- **Go to... "Ir A..."** Elegir su destino buscando una dirección, eligiendo un Ingreso desde el directorio de POI (puntos de Interes), seleccionando una ubicacion del mapa o eligiendo un destino de una lista guardada de ubicaciones recientemente visitadas o favoritos (ver "Seleccionar un Destino" en la pagina 36).
- **Setup ' Configuracion"**. Configure su navegacion para que se adapte a sus necesidades. Defina las configuraciones generales (por Ej., hora, idioma o sistema de unidades), configure su mapa (por Ej., modo 2D o 3D, modo de dia o de noche, nivel de detalles del mapa) o cargar un mapa de una region diferente, configure las opciones de ruta (por Ej., elija evitar o permitir las rutas con peaje o transbordadores) o cambiar el volumen (ver "Menu de Configuracion" en la pagina 53).
- **Office Address "Direccion de Oficina":** Ruta a la Direccion de Oficina
- **Trip Computer "Computadora de Viaje ':** Mostrar Velocidad, Viaje, lecturas de Odometro y Reloj

Pantalla de Navegación

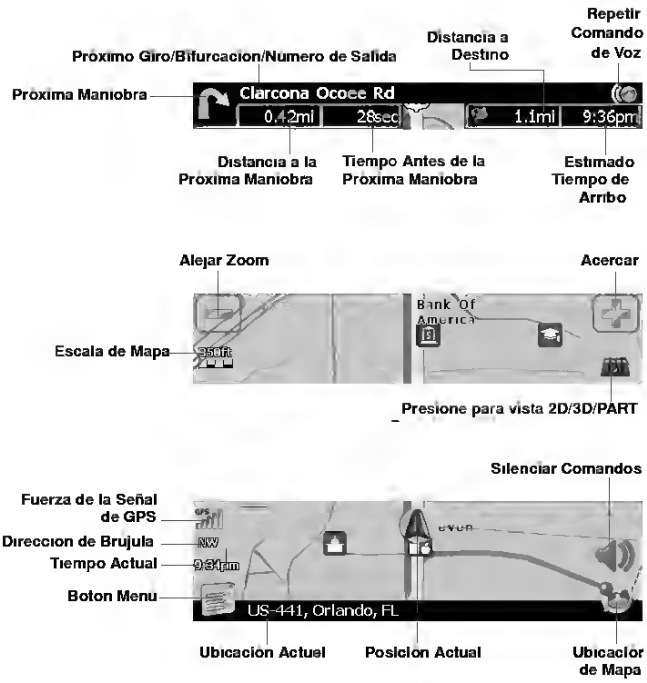
El mapa es el componente central de su NAV102. Durante la navegacion, Estara centrado en la ubicación actual por omision, provisto que tenga una conexion GPS

En el modo de Rastreo, el mapa sigue su posición actual (posicion del OPS), mostrando Informacion acerca de la posicion geografica, distancia a su destino, etc. La posicion del GPS es indicada por una flecha roja/azul.

Tambien puede navegar el mapa, ver negocios y otros puntos de interés (POI), y luego elegirlos para ruteo y navegación. El mapa tiene dos estados basicos. Seguimiento y Navegacion.

Pantalla de Mapa de Seguimiento

Durante la navegacion, la pantalla muestra su ruta (en amarillo) y sus alrededores. Una flecha roja/azul identitica su posicion actual. La siguiente maniobra se visualiza en la esquina superior izquierda, junto con la distancia y tiempo aproximado hasta dicho giro. Al acercarse a un giro, se escuchara un comando de voz en el momento apropiado.



A la Izquierda, se muestra, Informacion adicional, incluyendo tiempo actual, Fuerza de señal de GPS y orientacion de Brujula (N, S, E, O).

- Para acercarse o alejarse, presionar los iconos + o –
- Para volver a la categona anterior, presionar el botón
- Para agregar un destino POI a su ruta, presione el botón
- En las calles de mano única, el sentido del transito es indicado con una flecha roja
- Para mas informacion sobre la navegacion, ver "Navegacion" en la pagina 45.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Pantalla de Navegacion de Mapa

Toque (y mantenga) la pantalla para acceder al Modo Navegacion de Mapa. Use una punta fina o su dedo para navegar el mapa. Su posicion está identificada como el centro del cursor en cruz.

- Para acercarse o alejarse, presionar los iconos + o –.
- Para volver a la categoria anterior, presionar el boton

2D/3D/Pantalla Partida

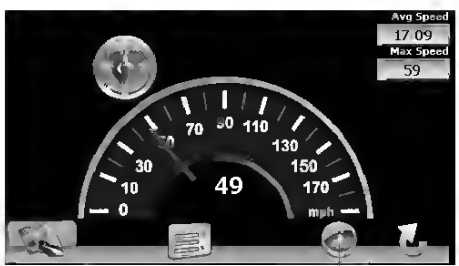
Durante la navegacion o navegacion de mapa, puede pulsar el boton para intercambiar entre 2D (predeterminada), 3D y vistas de mapa de Pantalla Partida.

Instalación de DVD

Ver el inserto aparte para la instalacion de DVD.

Computadora de Viaje

La computadora de viaje provee informacion acerca de la velocidad de vehículo, tiempo relacionado al viaje, elevacion, odometro y reloj.



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

- Presione el ícono "i" para ver lecturas detalladas de cada campo

- Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
- Use los botones / para moverse a traves de la lista pagina a página.
- Toque el ítem marcado para seleccionar.
- Presione el botón para restaurar la lectura actual.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

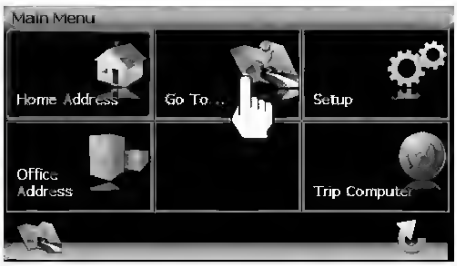
SELECCIONAR UN DESTINO

Hay cinco formas distintas para encontrar y elegir un destino. Algunos metodos le permiten seleccionar desde una lista usando las teclas flecha, mientras otros le permiten buscar usando un teclado en pantalla.

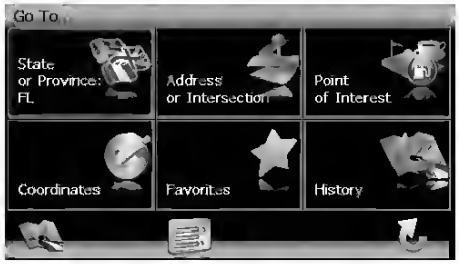
NOTA: Si una ruta esta en progreso cuando sale del sistema NAV102, la unidad informara "¿Desea reanudar la guia?" cuando reanuda la operacion. Presione la marca verde para reiniciar o la "X" para cancelar e ir al "Menu Principal."

Como encontrar una Dirección

Presione el boton Go to **"Ir A..."** en el "Menu Principal" para comenzar a localizar una dirección. Sino puede ver el "Menú Principal", presione el botón



El menú "Ir A..." aparece, permitiendole buscar por una direccion o interseccion, seleccionar un POI (Punto de Interés), ingresar coordinadas de mapa, o seleccionar un favorito o destino reciente.



State or Province (Estado o Provincia)

Address or Intersection (Direccion o Interseccion)

Después de elegir el Estado o Provincia de destino, presione el botón **Direccion o Interseccion** para ver la pantalla de Ciudad/Codigo Postal. Puede ubicar una dirección o interseccion *en el estado previamente seleccionado* comenzando con la Ciudad o ingresando el Codigo Postal.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Para intercambiar entre Ingreso de Ciudad y Codigo Postal, presione el botón /

1 Comience a ingresar la ciudad escribiendo el nombre de la ciudad o el codigo postal. El software de navegacion utilizara la funcion de busqueda anticipada y solo ofrecera los caracteres para ciudades existentes a medida que escribe. Una vez que la ciudad es reconocida como la unica opcion posible basada en los caracteres que Ingreso, automaticamente sera preparado para la calle.
2 Ingrese el nombre de la Calle usando el mismo metodo descripto anteriormente. Una vez que el nombre de calle es reconocido, automaticamente sera preparado para el numero de la calle.
3 Ingrese el numero de la Calle usando el mismo metodo descripto anteriormente.
4 Presione el botón para seleccionar el numero de calle y acceder a la pantalla "Iniciar Ruta".

Punto de Interes

El localizador de POI le permite encontrar rapidamente puntos de interes, tales como estaciones de combustible y restaurantes, en una base de datos de millones de POIs. Estos lugares pueden estar cerca de su posición actual o cerca de un Estado o Provincia seleccionado. Ver "Como seleccionar un Punto de Interes" en la pagina 41 para información sobre como localizar un Punto de Interés.

Coordenadas

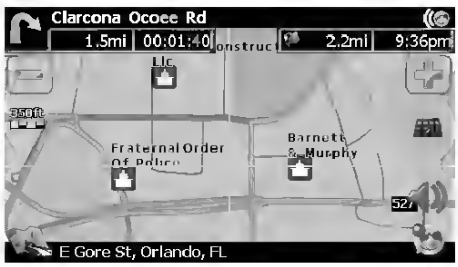
Presione el boton **Coordinates** (**Coordenadas**) para la ruta a un destino ingresando directamente los valores de latitud y longitud.

Como Elegir una Ubicación en el Mapa

1. Desde el "Menu Principal", presionar el boton Se mostrara la ventana "Mapa - Seguimiento" indicando su ultima ubicacion.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2. Presionar cualquier parte del Área del mapa para entrar al modo de busqueda (panoramica) y navegar por el mapa. Use los botones +/- para acercar o alejar el zoom.



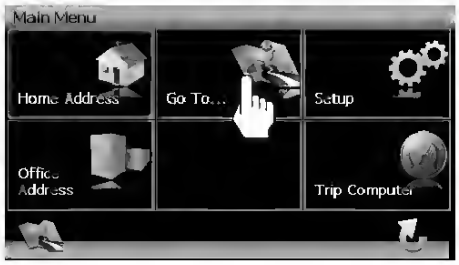
3. Presione el boton para ver y seleccionar la direccion mas cercana al puntero de cruz, o presione **POI Rapida** para ubicar un POI en el area visible de mapa

4. Toque la dirección para ver la pantalla "Set Fijar", donde puede elegir fijar la direccion como su destino, su direccion de casa, o su posicion de vehiculo o elegir agregar esta ubicación a su libreta de direcciones.

Navegar a un Destino Reciente

Los destinos anteriores son guardados automaticamente a memoria como "Historial" Esta función le ayuda a ubicar rapidamente la direccion de y el retorno al destino anterior. El origen de la última ruta calculada tambien es almacenada para un facil retorno a su punto de arranque.

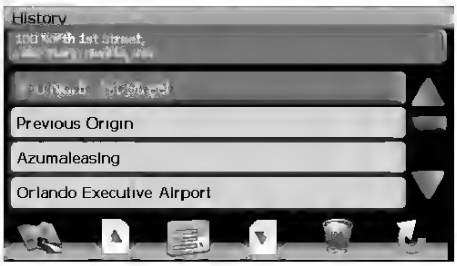
1. Desde el 'Menú Principal", seleccionar **Go to (Ir A...)**



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2 Desde el menú "Ir A...", seleccione **History (Historial)**

3 Aparecerá en pantalla una lista de destinos recientes.



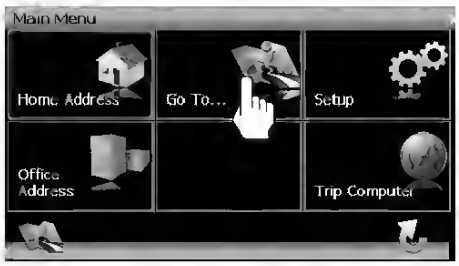
4 Presione para seleccionar un destino reciente de la lista de "Historial" y ver la pantalla "Inicio de Ruta"
- Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
- Use los botones / para moverse a través de la lista página a página.
- Presione el ícono de Tacho de Basura para borrar el ítem resaltado.

5 Continúe la navegación como se instruyó en las secciones previas

NOTA: La lista "Historial" almacena las últimas 15 direcciones o destinos. Luego de 15 entradas, el destino más viejo será eliminado y el registro nuevo será agregado en la parte superior de la lista. Las direcciones recientes no pueden ser eliminadas manualmente.

Cómo navegar a las Direcciones de su Casa u Oficina

Los botones **Home Address (Dirección de Casa)** y **Office Address (Dirección de Oficina)** le permitirán navegar rápidamente a las direcciones de su casa o dirección de oficina.



Si las direcciones de su casa u oficina no están ya guardadas, aparecerá una pantalla como la siguiente:

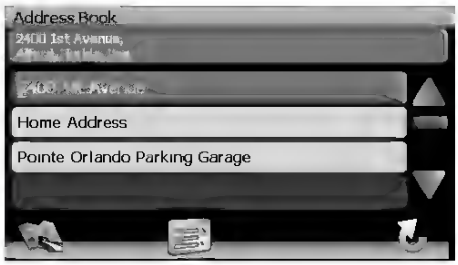
Presione la marca para ingresar y guardar sus direcciones de casa u oficina

Cómo Elegir una Ubicación desde la Libreta de Direcciones

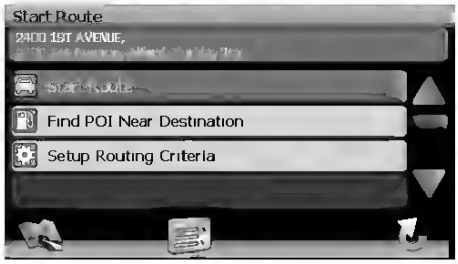
1 En el "Menú Principal", seleccione **Ir A...**
2 Desde el menú Go to "Ir A...", presione **Favoritos**

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

3. Presione **Address Book (Libreta de Direcciones)** para ver una lista de ingresos de Libreta de Direcciones.



4. Seleccionar un ingreso de Libreta de Direcciones
   - Presione para resaltar una entrada en la Libreta de Direcciones
   - Presione los botones flechas azules **∧ / ∨** o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
   - Use los botones / para moverse a traves de la lista pagina a pagina.
5. Presione **Start Route (Iniciar Ruta)** para comenzar la navegacion al destino de Libreta de Direcciones Elegido.



Como seguir un camino

La funcion Libro de Caminos le permite crear un paso usando puntos de mapa cuando los datos de navegación no estan disponibles. Para navegar a un Camino guardado, realice los siguientes pasos:

1. Presione el boton para ver el "Menu Principal" (si todavia no lo hizo).
2. Presione **Go to (Ir A...).**
3. Presione **Favorites (Favoritos)**
4. Presione **Trail Book (Libro de Caminos)** para ver una lista de caminos existentes.

5. Presione el Camino que desea seguir y se mostrarán una lista de puntos de caminos

6. Puede presionar para elegir cualquier punto de Camino como punto de Inicio. Una vez que es seleccionado un punto, el sistema mostrará una línea punteada roja desde su ubicación actual al punto de inicio.
7. Siga la linea roja para comenzar a viajar a lo largo del camino. Puede presionar el boton y luego presione **Stop Trail (Detener Camino)** en cualquier momento para cancelar una ruta.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

COMO SELECCIONAR UN PUNTO DE INTERÉS

Desde el menú principal, presione el botón Go to "Ir A. " y luego presione el botón **Point of Interest (Punto de Interes**. Se mostrara la ventana "Punto de Interes"

El Estado o Provincia previamente seleccionado es seleccionado automaticamente para la busqueda de POI. Presione el botón **State or Province (Estado o Provincia)** para seleccionar un Estado o Provincia distinto. Vea "State or Province (Estado o Provincia)" en la pagina 36.

Como buscar por un POI Especifico

PAra estrechar su lista de resultados de busqueda POI, puede ingresar una Categoria, Ciudad y/o Nombre de POI. El ingresar una Categoria, Ciudad, o Nombre de POI es opcional.

Categoría

1. En la pantalla "Punto de Interés", presione el boton **Category (Categoria)** para ver una lista de categorias posibles.

- Presione los botones flechas azules **Λ / V** o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
- Use los botones / para moverse a través de la lista página a página.

2. Pulse un item en la lista para seleccionar la categoria o presione el boton para acceder al teclado e ingrese directamente la categoria.

Ciudad

1. Presione el boton **City (Ciudad)** para ingresar una ciudad en la que desea encontrar un Punto de Interes.
2. Comience a escribir el nombre de la Ciudad. El software de navegacion utilizara la función de busqueda anticipada y solo ofrecera los caracteres para ciudades existentes a medida que escribe. Una vez que la ciudad es reconocida como la única opcion posible basada en los caracteres que ingreso, el nombre de la ciudad aparecera en la parte superior de la pantalla.
3. Presione el boton para seleccionar la Ciudad y volver al menú de "Punto de Interes".

Nombre

Para recuperar una lista muy especifica de destinos POI, puede ingresar parte o todo el nombre POI directamente. Por favor advierta que la pantalla Nombre le permitira ingresar cualquier POI posible, pero el sistema volvera al mensaje "No se encontro POI" si el nombre seleccionado no cae dentro de la categoria o ciudad seleccionada.

NOTA: Alguna información comercial cambia regularmente, no todas las categorías POI estan disponibles en todas las areas y algunos POI podrían no estar listados en todas las categorías. Ademas, el radio de busqueda podría reatringirse para minimizar el tiempo de búsqueda.

PARA COMENZAR LA NAVEGACIÓN:

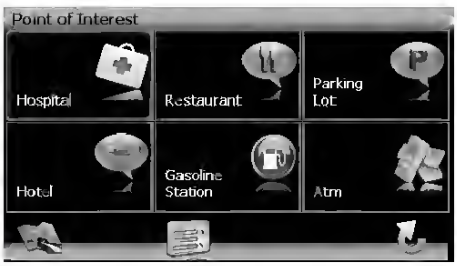
Después de ingresar los parametros de búsqueda POI deseados, realice los siguientes pasos para navegar para el POI elegido.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Presione el boton
2. Presione **Sort by Order (Ordenar por Distancia)** o **Sort by Name (Ordenar por Nombre)** para recuperar una lista de POI dentro de los parámetros que ingresó
   - Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
   - Use los botones / para moverse a traves de la lista pagina a pagina.
3. Presione para seleccionar un destino POI y acceder a la pantalla 'Iniciar Ruta'.

Como Navegar Destinos POI

1. Presione el boton para mostrar un menu de seis categorias POI comunes entre las que puede elegir.

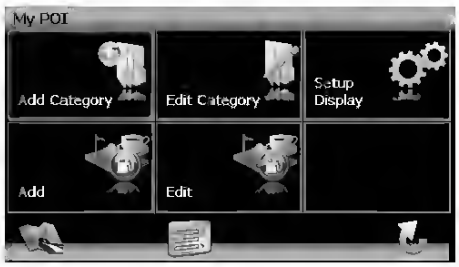


2. Presione para seleccionar **Hospital, Restaurante, Estacionamiento, Hotel, Estacion de Gasolina** o **Cajero Automatico** y mostrar una lista de POI en esa categoria.

   - Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
   - Use los botones / para moverse a traves de la lista pagina a pagina.
3. Presione para seleccionar un destino POI y acceder a la pantalla "Iniciar Ruta".

Mi POI

La función Mi POI le permite crear categorias personalizadas de destinos de Puntos de Interés. Para acceder a la pantalla MI POI, presione la siguiente secuencia de botones, comenzando en el "Menú Principal": Go to **(Ir A...)** > Favorites **(Favoritos)** > Edit Favorites **(Editar Favoritos)** > My POI **(Mi POI)**



Agregar Categoria

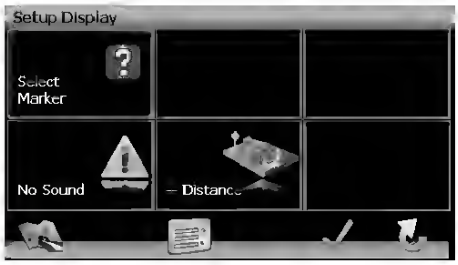
Antes que Mi POI pueda funcionar adecuadamente, debe crear una categoria antes de agregar un nuevo destino POI. Use el teclado para crear el nombre de una nueva categoria POI y fijar los Iconos, Sonidos y Distancia de su eleccion para la nueva categoria.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Presione Add Category "**Agregar Categoria**" para ingresar el nombre para la nueva Categoria.

- Presione el boton [ ] para limpiar la entrada predeterminada, si lo desea.
- Use el teclado para ingresar el nombre de su nueva Categoria. (Ver "Como Usar el Teclado" en página 31)

2. Presione el botón [ ] para guardar el nombre de Categoria e ir a la pantalla "Configurar Pantalla"



3. Determine indicadores y preferencias de mapa para su nueva Categoria.
   - **Set Icons Shown (Fijar Iconos Mostrados)**: Presione para seleccionar el marcador que representara los destinos POI en su nueva categoria.
   - **Sounds (Sonidos)**: Presione para seleccionar un sonido ha ser escuchado cuando esta acercándose al destino (basado en la Distancia).
   - **Distance (Distancia)**: Presione para elegir la distancia desde el destino al cual desearia que se reproduzca el sonido elegido.

4. Presione la marca verde para completar la fijacion de Categoria y confirma el ingreso de Categoria.

5. Presione la marca verde para confirmar y agregar su nueva categoria POI al directorio.

Editar Categoria

1. Para editar una Categoria Mi POI existente, presione la siguiente secuencia de botones de menú: **Go to (Ir A...)** > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **My POI (Mi POI)** > **Edit Category (Editar Categoria)** desde el "Menu Principal"

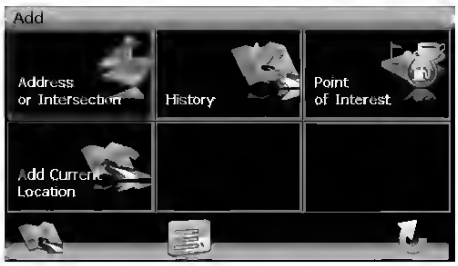
- Presione para resaltar una categoria.
- Presione el icono de lapiz para renombrar la entrada de libreta de direcciones resaltada.
- Presione el icono de tacho de basura para borrar la entrada de libreta de direcciones resaltada.

Agregar destino a Mi POI

Mientras navega o recorre el mapa puede agregar destinos como POI's bajo las categorias creadas recientemente.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Para agregar un destino a la Categoria Mi POI existente, presione la siguiente secuencia de botones de menu: **Go to (Ir A...)** > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **POI (Mi POI)** > **Add (Agregar)** desde el 'Menu Principal"



2. Refierase a la informacion en la seccion titulada "Seleccionar un Destino" en la pagina 36 para ubicar un destino. Despues de ingresar una direccion de destino, aparece la pantalla "Editar"

3. Agregar informacion adicional acerca de su POI
   - Presione el campo de direccion para editar el nombre del su POI
   - Presione el campo de Categoria para seleccionar una categoria para su nuevo POI
   - Presione el campo de Telefono, para usar el teclado en pantalla para ingresar el numero teletonico para el nuevo POI.

4. Presione la marca verde para guardar su ingreso POI. Aparece una pantalla de confirmacion.

5. Presione la marca verde para confirmar y guardar el ingreso actual bajo la Categoria seleccionada en su lista Mi POI.

Editar lista Mi POI

Para editar items en su lista Mi POI, presione la siguiente secuencia de botones de menu: **Go to (Ir A...)** > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **POI (Mi POI)** > **Edit (Editar)** desde el "Menu Principal"

- **Category (Categoria)**: Presione para navegar y seleccionar un POI para editar por categoria.
- **Name (Nombre)**: Presione para buscar por un POI por nombre, usando el teclado en pantalla.
- **Phone Number (Numero Teletonico)**: Presione para ubicar un POI por numero teletonico, usando el teclado en pantalla.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

NAVEGACIÓN

Las poderosas capacidades de navegacion del NAV102 le guiaran por la ruta mas corta o mas rapida desde A a B con comandos de voz y en 3D (opcional)

Para comenzar la navegacion, seleccione una ubicacion usando la funcion **Ir A...** (ver "Seleccionar un Destino" en la página 36)

Cálculo y Guía de Ruta

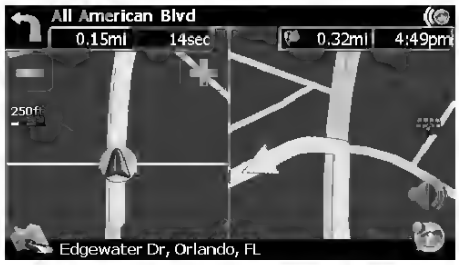
Despues de elegir un destino, el sistema determinara una ruta basada en sus preferencias en el menu "preferencias" (Ver "Menu de Configuracion" en pagina 53)

La barra de estado en la parte superior de la pantalla indica el progreso de calculo de ruta

Una vez que el calculo de ruta esta completo, se le instruira a "Por favor proceda con la ruta resaltada" (si todavia no esta en la ruta). Una vez en la ruta resaltada, la informacion de guia es entregada en pantalla y via comandos de voz. La informacion de guia es actualizada constantemente para indicar su progreso

Zoom de Interseccion

A medida que se acerca a una interseccion, el mapa automaticamente agranda para mostrar una vista mas cercana de las rutas cerca del punto de intersección en el lado derecho de la pantalla



Interrupciones de Ruta

Si intencional o accidentalmente deja la ruta actual, el software NavMate automaticamente recalcula la ruta y le informa para volver a la ruta a su destino

Puede desactivar esta funcion marcando la opcion "Auto Recalculation Off" en el menu de preferencias, bajo Criterio de Configuracion de Ruta

Si deja la ruta para hacer una parada el software NavMAte recuerda su destino y le pregunta si desea continuar su ruta

Giro a Giro

Mientras navega, presione la flecha de proxima maniobra en la esquina superior izquierda de la pantalla de mapa para ver una lista giro a giro de la proximas maniobras

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Presione el boton para volver a la pantalla de mapa

Buscar en el Mapa Durante la Navegación

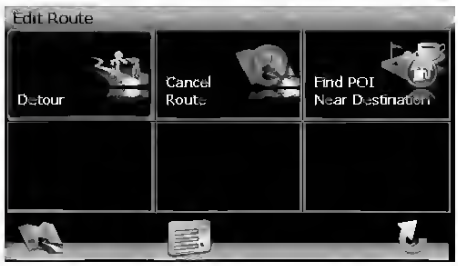
Se puede buscar en el mapa mientras se navega sin interrumpir la ruta en proceso – seguira siendo guiado mediante comandos de voz.

- Para buscar durante la navegación, toque (y mantenga) la pantalla para activar la función de Busqueda en Mapa. Durante la busqueda, los bordes de la pantalla del mapa se pondran de color naranja hasta que se presione el botón **Volver** para volver a la guia.
- Presionar el boton para volver a la navegacion en pantalla.

Como Agregar un Desvío

Si no puede completar la ruta como fue calculada, puede agregar un desvio a la ruta que le permitira mantenerse en el camino a su destino.

1. Para agregar un desvio mientras navega, presione el boton para volver al "Menu Principal" y luego presione **Edit Route (Editar Ruta)**.



2. Presione **Detour (Desvío)** para ver la pantalla "Desvío".

3. Elija un parametro para el Desvio de la lista en pantalla.
   - Presione los botones flechas azules **Λ** / **V** o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista.
   - Use el boton / para moverse a traves de la lista pagina a pagina.
4. El software NavMate recalculara la ruta basado en su elección de información de Desvio.

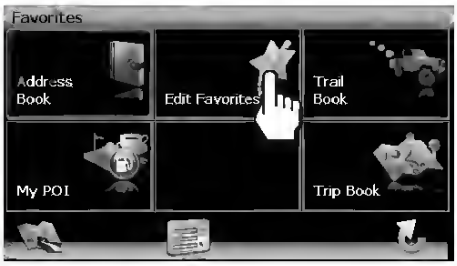
Como arribar a su Destino

Cuando esta cerca de su destino, el destino se indica con un simbolo de bandera a cuadros. Un mensaje de voz anuncia que se esta aproximando a su destino.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

COMO ADMINISTRAR FAVORITOS

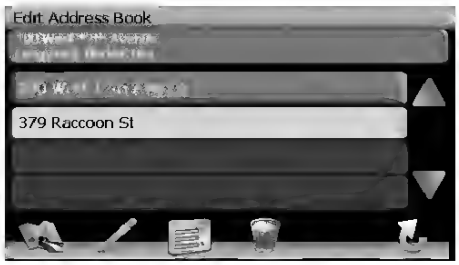
El menu "Edit Favorites" (Editar Favoritos) le permite guardar las ubicaciones de su casa y trabajo, asi como otros destinos frecuentes para acceder a ellos facilmente. Despues de ingresar una direccion o buscar por un POI, puede elegir la opcion Guardar para marcar su seleccion, eliminando la necesidad de realizar busquedas repetidas.



Editar Libreta de Direcciones

La función Address Book "Libreta de Direcciones" le permite almacenar y editar entradas en la libreta de direcciones. Para editar su libreta de direcciones, realizar los siguientes pasos

1. Presione el boton para acceder a la pantalla "Menu Principal".
2. Presione los siguientes botones en pantalla en el orden listado
   a. **Go to... "Ir A..."**
   b. **Favorites "Favoritos"**
   c. **Edit Favorites "Editar Favoritos"**
   d. **Address Book "Libreta de Direcciones"**
   e. **Edit Address Book "Editar Libreta de Direcciones"**
3. Aparece la pantalla "Editar Libreta de Direcciones".



- Presione para resaltar una entrada en la Libreta de Direcciones
- Presione el icono de lapiz para renombrar la entrada de libreta de direcciones resaltada
- Presione el ícono de tacho de basura para borrar la entrada de libreta de direcciones resaltada

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Editar Direccion de Casa/Oficina

1. En el menu "Editar Favoritos", presione el icono **Home Address (Direccion de Casa)** u **Office Address (Direccion de Oficina)** para agregar o reemplazar las direcciones de casa u oficina. Aparecera una ventana como la siguiente:

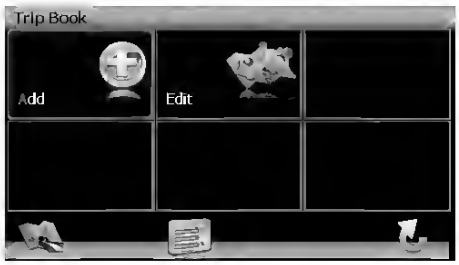
2. Refiérase a la información en la seccion titulada "Seleccionar un Destino" en la pagina 36 para ubicar las direcciones de casa u oficina.

Editar Libreta de Viaje

La 'Libreta de Viaje" es una coleccion de viajes en el cual cada viaje representa un conjunto de destinos multiples.

1. Para acceder a la funcion Trip Book "Libreta de Viaje', presione el boton **Trip Book (Libreta de Viaje)** en el menu "Editar Favoritos".

2. Presione el botón **Add (Agregar)** para crear un nuevo viaje o el boton **Edit (Editar)** para editar un viaje existente.



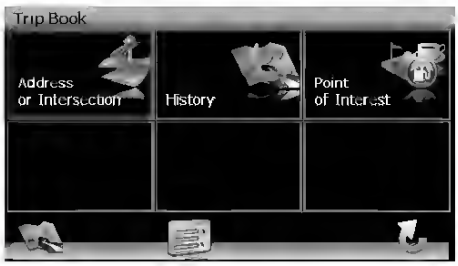
Agregar Nuevo Viaje

1. Despues de presionar el boton **Agregar**, use el teclado en pantalla para ingresar un nombre para su viaje.

- Presione el botón para limpiar la entrada predeterminada, si lo desea.
- Use el teclado para ingresar el nombre de su Viaje. (Ver 'Como Usar el Teclado" en pagina 31.)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

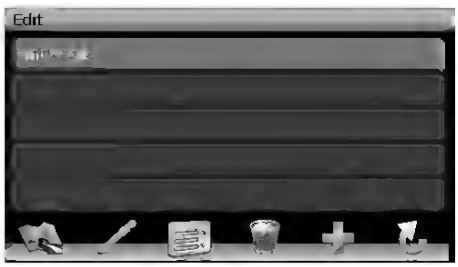
- Presione el boton [ ] para guardar el nombre de Viaje e ir a la pantalla "Libreta de Viaje"



2. Refiérase a la información en la sección titulada "Seleccionar un Destino" en la página 36 para ubicar las direcciones de casa u oficina

Editar Viaje

1. Para editar un Viaje existente, presione la siguiente secuencia de botones de menú: **Go to (Ir A...)** > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **Trip Book** > **Libreta de Viaje** > **Edit (Editar)** desde el 'Menu Principal'.
2. Presione el Viaje resaltado que desea modificar. Aparece la pantalla "Editar".



3. Presione para resaltar un Viaje y ver la pantalla de destino para su viaje

4. Use los botones en la parte inferior de la pantalla para hacer cambios a sus destinos de viaje o para agregar un nuevo destino.
   - Toque para resaltar un destino.
   - Presione el icono de lápiz para renombrar el destino resaltado.
   - Presione el icono de tacho de basura para borrar el destino resaltado de su viaje.
   - Presione el icono verde + para agregar un destino adicional a su viaje.

Editar Libreta de Camino

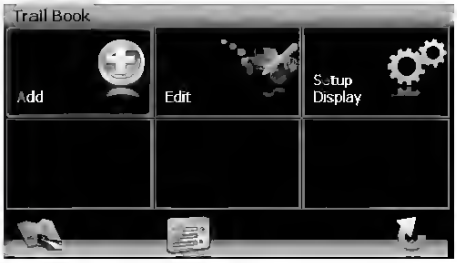
Las opciones de Trail Book "Libreta de Camino" permiten agregar, editar y configurar la pantalla para entradas de libreta de camino. La "Libreta de Camino" le permite seguir navegacion fuera de ruta en areas donde la cobertura de mapa digital no es suficiente o no existe. Un camino representa la ruta a tomar por el vehiculo mientras se recorre el camino. Cada camino es mostrado en el mapa como una serie de puntos que pueden estar codificados en color para cada camino.

También puede asignar nombres, llamados puntos de referencia, a algunos puntos en el camino. Estos puntos de referencia se mostraran en el mapa. Todos los demas puntos que representan el camino son grabados automaticamente por la aplicacion NavMate. Una vez que el camino es grabado y guardado, puede elegir los puntos de referencia nombrados como futuros destinos.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

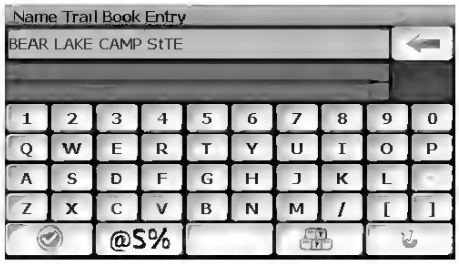
1. Para acceder a la función Libreta de camino, presione el botón **Trail Book (Libreta de Camino)** en el menú "Editar Favoritos".

2. Presione el botón **Add (Agregar)** para crear un nuevo camino o el botón **Edit (Editar)** para editar un caminocamino existente

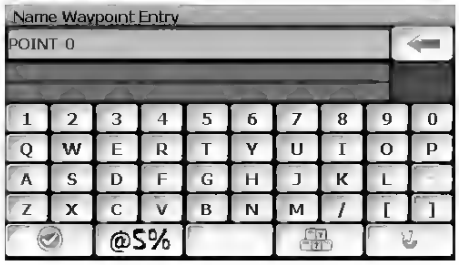


Crear un Nuevo camino

Despues de presionar el boton **Agregar** para crear un nuevo camino, vera la pantalla Name Trail Book Entry "Ingreso de nombre de Libreta de Camino", mostrada a continuacion



1. Presione el boton para limpiar la entrada predeterminada, si lo desea.
2. Use el teclado para ingresar el nombre de su camino. (Ver "Como Usar el Teclado" en página 31.)
3. Presione el boton para guardar el nombre de camino e ir a la pantalla de navegacion
4. Presione el boton para agregar su posición actual como un punto de referencia. Aparece la pantalla Name Waypoint Entry "Ingreso de Nombre de Punto de Referencia".



5. Use el teclado para ingresar un nombre para su punto de referencia y luego presione para guardar y volver al mapa de navegación
6. Continue agregando puntos de referencia hasta que su camino este completo

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

7 Cuando finaliza, presione el boton y luego elija **Stop Trail (Detener Camino)**

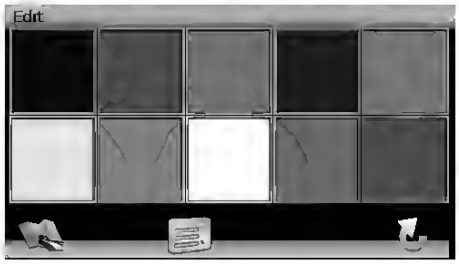
Editar camino

1 Para editar un camino existente, presione la siguiente secuencia de botones de menu

Go to (Ir A...) > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **Trail Book(Libreta de Caminos)** > **Edit (Editar)** desde el "Menu Principal"

2 Presione el camino resaltado que desea modificar. Aparece la pantalla "Editar"

3 Presione **Color** para elegir entre diez colores para su guia de linea punteada. Presione el color deseado para aplicar ese color y volver al menu "Editar"



4 Presione **Waypoints** (**Puntos de Referencia**) para editar puntos de referencia en su camino

- Presione para resaltar un punto de referencia.
- Presione el icono de lapiz para editar el nombre del punto de referencia.
- Presione el icono de tacho de basura para borrar el punto de referencia (se le pedira que confirme el borrado)
- Presione los botones flechas azules Λ / V o use la barra de desplazamiento en el lado derecho de la pantalla para navegar la lista

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

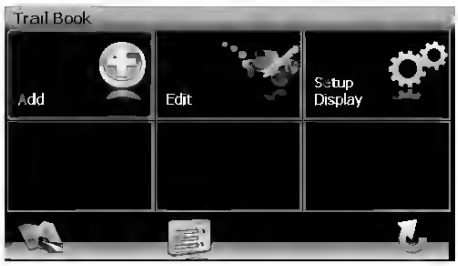
Borrar camino

1. Para editar un camino existente, presione la siguiente secuencia de botones de menu: **Go to (Ir A...)** > **Favorites (Favoritos)** > **Edit Favorites (Editar Favoritos)** > **Trail Book Libreta de Caminos** > **Edit (Editar)** desde el "Menu Principal".

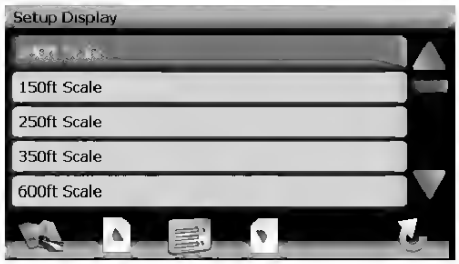
2. Presione el camino resaltado que desea borrar.
3. Presione el ícono de Tacho de Basura para borrar el camino resaltado.
4. Presione la marca verde para confirmar el borrado.

Configurar Pantalla de Muestra de Camino

1. Para fijar una preferencia de muestra de escala de mapa para caminos, presione la opción **Configurar Pantalla** en la pantalla "Libreta de camino".



2. Presione para seleccionar la escala de mapa deseada.



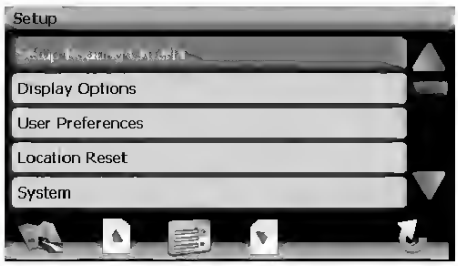
3. Presione la marca verde al lado de cada camino a la cual desea aplicar la preferencia de escala de mapa.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

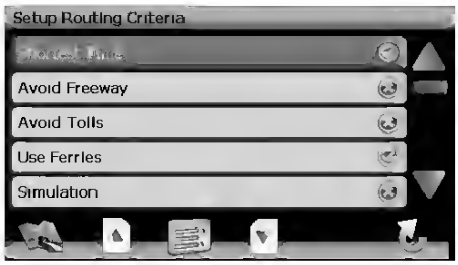
Cuando usa el NAV102 por primera vez, es recomendable que se personalicen las configuraciones de los parametros del sistema. Por ejemplo, en relación a la navegación, puede elegir evitar o permitir rutas con peaje o transbordadores o cambiar la orientación de su mapa. Tambien puede editar preferencias de pantalla, incluyendo la muestra de iconos de navegacion en pantalla.

Para comenzar, presione el botón **Setup (Preferencias)** en el "Menu Principal".



Siempre puede presionar el boton para volver a la pantalla previa.

Configurar Criterio de Ruta



- **Shortest Time (Tiempo Mas Corto)**: Calcula la ruta basado en el menor tiempo.
- **Avoid Freeway (Evitar Autopistas)**: Intentar no usar autopistas cuando calcula rutas.
- **Avoid Tolls (Evitar Peajes)**: No usar rutas con peaje al calcular rutas.
- **Use Ferries (Usar Transbordadores)**: Usar transbordadores al calcular rutas.
- **Simulation (Simulacion)**: Activar modo simulacion (realizar navegación simulada cuando no esta viajando).
- **Auto Recalculation (Recalculo Automatico)**: Recalcular Automaticamente la ruta si se toma el giro equivocado.
- **Voice Guidance (Guía de Voz)**: Cuando esta activada, el sistema brinda mensajes de voz.
- **Announcement Tone (Tono de Anuncio)**: Cuando está activada, el sistema le brindara un tono doble para alertarle de su proximo giro.

Opciones de Pantalla

Para seleccionar cuales y cuantos iconos son mostrados en el mapa o para cambiar la orientacion de mapa, presione **Display Options (Opciones de Pantalla)** en el menú Setup "Preferencias".

Rumbo arriba/norte arriba

- **Heading Up (Rumbo Arriba)**: Este modo mostrara el mapa con la direccion del vehiculo siempre apuntando arriba. El mapa rotara y movera acorde durante la navegacion mientras la flecha verde que representa el vehiculo se mantiene apuntando arriba y quieta.
- **North Up (Norte arriba)**: Este modo mostrará el mapa con el Norte siempre apuntando hacia arriba. El mapa no rotara durante la navegacion. La flecha verde que representa el vehiculo rotara y se movera acorde a la ubicacion del vehiculo en el mapa.

Iconos En Pantalla

Presione para encender/apagar la muestra de los siguientes iconos o informacion:

- **Display Clock (Mostrar Reloj)**
- **ETA**
- **Display Status Bar (Mostrar Barra de Estado)**
- **Display GPS Icon (Mostrar Icono de GPS)**
- **Display Scale Icon (Mostrar Icono de Escala)**
- **Display Compass Icon (Mostrar Icono de Brujula)**
- **Display Next Maneuver (Mostrar Proxima Maniobra)**
- **Enlarged Intersection (Interseccion Alargada)**

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Preferencias de Usuario

Preferencias de Idioma

Presione para elegir desde una lista de idiomas disponibles para texto en pantalla. Una vez que se selecciona un idioma, volvera a la pantalla inicial y se le solicitara que repase la informacion de seguridad en el idioma elegido

Guia de Voz

Presione para elegir entre los siguientes idiomas disponibles para guia de voz

- Ingles EEUU - Dave
- Ingles EEUU - Rebecca

Fijar Hora

Su hora de reloj debe comenzar con 1, 2 o 0. Por ejemplo, ingrese "0835" para 8:35 y luego

presione **AM** o **PM**, o presione **24** para mostrar reloj de 24 horas (hora militar). Si presiona **24** despues de ingresar "08:35" la hora se fijara automaticamente para AM, dado que "08:35 PM" seria "20:35" en el modo de muestra de 24-horas.

Presione el boton para guardar su fijación de hora y volver al menu "Preferencias de Usuario"

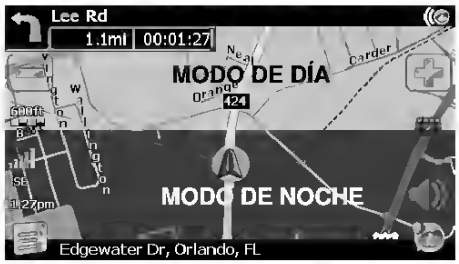
Preferencias de Unidades de Distancia

Presione para seleccionar una de las siguientes unidades para medidas de distancia

- Millas
- Kilómetros/Metros
- Millas/Yardas

Preferencias Día/Noche

Desde el menu Preferencias Día/Noche, presione para seleccionar el modo **Day (Dia)** o **Night (Noche)**, mostrado a continuacion. Presione **Automatic (Automatico)** para permitir que el modo sea elegido automaticamente de acuerdo a la hora del dia



Fijacion de Icono de Punto de Interés

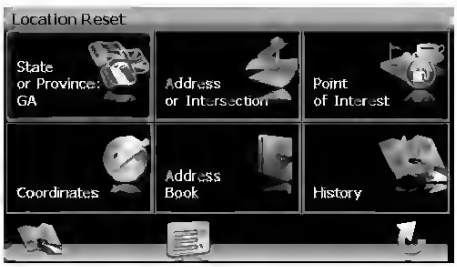
Esta opcion le permite elegir una escala especifica de icono POI para las categorias POI seleccionadas

1. Elija entre las siguientes opciones:
   - Seleccionar Escala de Marcador 100 pies
   - Seleccionar Escala de Marcador 150 pies
   - Seleccionar Escala de Marcador 250 pies
   - Seleccionar Escala de Marcador 350 pies
   - Seleccionar Escala de Marcador 600 pies
2. Presione para activar/desactivar preferencias para distintas categorias

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Restaurar Ubicación

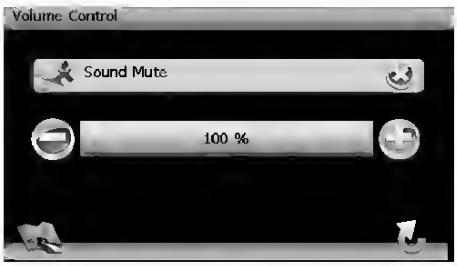
Presione para restaurar la ubicacion de su vehiculo



Sistema

Volumen

Desde el menu "Sistema", seleccione **Volume (Volumen)** para modificar el volumen de los comandos de voz



- Presione el boton **+** para incrementar el volumen
- Presione el boton **–** para disminuir el volumen
- Presione el boton **SOUND MUTE (SILENCIAR SONIDO)** para silenciar el volumen del comando de voz o restaurarlo

Diagnostico de GPS

Ver Informacion de satelite para diagnostico, incluyendo el numero de satelites actualmente en vista y cuantos estan siendo usados. Tambien puede ver la hora del GPS junto con la latitud y longitud actual.

Informacion del Sistema

Ver version de software, version de mapa e informacion de derecho de autor

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Tabla 1: Resolución de Problemas

Problema	Causa	Acción Correctiva
No puedo encontrar una direccion	Direccion deletreada incorrectamente	Por favor, asegurese de haber deletreado correctamente la direccion. Si no sabe como se deletrea una direccion, simplemente ingrese las partes de la direccion que sabe deletrear - por ejemplo "Brook' para Brooklyn en New York. Luego mire la lista de resultados y busque la direccion. Tambien asegurese que la ciudad en la cual esta buscando la direccion sea la correcta. A veces la direccion postal oficial difiere de la direccion que esta buscando. En ese caso, busque una direccion conocida en las cercanias y luego busque en el mapa.
No puedo obtener una buena señal	Antena ubicada en un lugar con poca señal	Si tiene problemas para que un satélite se conecte con su GPS (puede ver cuantos satelites estan siendo recibidos en la parte inferior izquierda del menu principal), por favor asegurese de estar en el exterior y de que la antena del GPS tenga buena "visibilidad' a cielo abierto. Algunos modelos también soportan una antena activa externa adicional. Por favor consulte el manual de su dispositivo para obtener más información sobre como obtener una conexion GPS.
El NAV102 deja de responder	Desconocida	Apague la unidad y vuelvela a encender. Si esto no ayuda, restaure la unidad usando un pequeño objeto metalico para presionar el boton RESET (RESTAURAR) ubicado en el costado de la unidad NAV102 entre la conexion de ANTENA y la ranura de tarjeta SD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INTRODUCTION

Nous esperons que vous vous amuserez a utiliser votre systeme de navigation NAV102. Ce mode d'emploi est destine a vous aider a obtenir une performance maximale de votre systeme. Ce systeme de navigation vous mene tout droit a votre destination. Vous pouvez naviguer et planifier votre route avec une interface facile a utiliser et intuitive, planifier votre route en gardant a l esprit vos preferences et intérêts personnels, et trouver et enregistrer des destinations interessantes avant de commencer votre voyage.

Caractéristiques clés

- Alimentez par Horizon NavMate
- Donnees de plan Tele Atlas
- 11 million POI (Point d'interets)
- Zoom sensible a la vitesse
- Guidage vocal TTS Male/Femelle
- Guidage vocal enregistre Male/Femelle
- Guidage vocal tour a tour
- DVD de données de sauvegarde

Specifications

- Samsung S3C2440 (ARM9) 400MHz Processor
- 64MB SDRAM
- 32MB Nand Flash
- Win CE 4.2
- Stockage - Fente de carte SD externe (Carte 2GB Inclu avec données du plan)
- 20 Channel GPS antenna
- Voltage d operation - Reçu de l installation de tête (11 ~ 16VDC, Terre Negative)

Au sujet du GPS et GNSS

Le NAV102 se sert d'un GPS (Global Positioning System) du vehicule qui a son tour se sert des donnees de plan digitales pour vous guider de votre situation selectionnee A a la situation B , en utilisant l'information de situation obtenu du Systeme de Navigation Globale par Satellite (GNSS)

Un GNSS consiste d'un groupe de satellites qui transmet des signaux radio à haute frequence contenant l'heure, les donnees de la direction et de la distance qui peut etre capte par un recepteur, permettant aux utilisateur sde preciser leur situation partout dans le monde. Des recepteurs de navigation par satellite (dispositifs GPS) se servent de cette information transmises pour calculer la situation precise sur terre. Chaque point sur la Terre peut etre identifiee par une latitude et une longitude. Le recepteur utilise l'information envoyee par au moins trois satellites et determine les coordonnes du dispositif recevant.

En comparant l'heure a laquelle les signaux etaient transmis des satellites et l'heure qu'ils ont ete enregistres, le recepteur calcule la distance de chaque satellite par rapport a la situation du recepteur. La distance du recepteur par rapport a trois satellites ou plus retlete sa position sur la surgace de cette planete. En utilisant les mesures de ces distances, le recepteur peut aussi être capable de calculer la vitesse, le position, le temps pris par le voyage, la distance jusqu'a la destination, l'altitude, etc. La position GPS peut être affichee comme un point sur un plan digital (des signaux d au moins trois satellites doivent être reçus) et au fur et a mesure que le dispositif GPS se meut, la trace correspondante est affichee aussi.

Veuillez garder à l'esprit que bien que des signaux radio des satellites de navigation traverseront des nuages, du verre, de la plastique et d'autres matériaux legers, les recepteurs a navigation par satellite ne fonctionneront pas sous terre ou dans certaines espaces entermés.

Navigation à NavMate Horizon/ Données du plan Télé Atlas

La carte SD NAV102 a 2GB est prechargée avec le moteur Horizon NavMate et les donnees du plan Tele Atlas. Les donnees du plan couvre les Etats Unis continental, l Alaska, l'Hawaii et le Puerto Rico.

La situation GPS du départ est établi lorsque votre véhicule est stationné. Si le dispositif est en mouvement, le signal peut prendre plus longtemps pour se brancher au départ. Lorsque les coordonnés du depart sont etablis, le logiciel va vous suivrre comme vous vous deplacez et naviguez.

A NOTER : Il peut prendre jusqu'a 5 minutes pour établir une première connexion. Des connexions suivantes seront plus rapides (30 secondes a 1 minute), mais si vous n'avez pas utilisé l'appareil pour plusieurs jours ou êtes tres loin de la dernière situation où vous l'aviez utilisé, il peut prendre jusqu'a 5 minutes de nouveau pour trouver un signal fort.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INFORMATION DE SECURITE

Contrat d'utilisateur

Lorsque le NAV102 est allume pour la premiere fois, vous verrez le message suivant vous avertissant d'opérer ce système de navigation d'une maniere appropriée.

Vous devez accepter la notice ci dessus avant d'operer votre NAV102. Touchez la barre avec l'etiquette « Press to accept » pour aller au Menu Principal.

Règles pour la conduite en sécurité

Les règles de conduite suivantes doivent être suivies pour empêcher des accidents qui peut resulter en blessures graves ou la mort pour vous et pour l'autrui.

- Le chauffeur doit operer ce dispositif uniquement lorsque le vehicule est stoppé. Seulement un passager dans le véhicule doit operer le dispositif lorsque le véhicule est en mouvement. Lors de la conduite, le besoin de voir l'affichage est minimal. Des soufflets vocaux vous guideront jusqu'a votre prochaine destination.
- Il est votre responsabilite de respecter toutes les lois de la circulation.
- Le NAV102 est conçu pour vous aider dans le processus d'arriver a votre destination. Ce n'est pas un substitut pour l'attention et le bon jugement. Il est votre responsabilite d'ignorer toute suggestions de route dangereuses, hasardeuses ou illégales.
- Ce dispositif ne comprend pas, ni n'analyse, traite, considere ou reflete le suivant :
  a. Des restrictions legales (telles que le type de véhicule, le poids , la hauteur, la largeur, les restrictions de chargement et de vitesse) ;
  b. Pente de la route, la hauteur d'un pont, la largeur, le poids et d'autres limitations ;
  c. Densite de population ;
  d. Qualite ou securite du voisinage ;
  e. Disponibilite ou proximite de la police, secours d'urgence, aide médical ou autre ;
  f. Zone des travaux batiment ou des zones hasardeuses ;
  g. Fermeture de route ou de voie de circulation ;
  h. Etat ou securite des facilites de circulation ou de route ;
  i. Conidtions meteorologiques ;
  j. Conditions ou caracteristiques du trottoir ;
  k. Evenements spéciaux ;
  l. Embouteillages
- Alors que tout effort est depense pour assurer que la banque de donnees est precise, des routes, des points d interets et des situation commerciales et de service peuvent changer sur une periode de temps donnée.
- N'utilisez pas le NAV102 pour naviguer a une station de police, hôpital, etc , dans une ugence. Appelez 911 pour aide.
- Des lois dans certains etats interdisent des casques stereo ou peuvent interdire l'utilisation ou la mise en place d'un dispositif de navigation lors de l opération d'un véhicule. Veuillez prendre contact avec le departement des véhicules de votre Etat pour plus d'information sur ce sujet.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

OPERATION DE BASE

Fonctions boutons d'installation de tête

Accéder au logiciel de navigation

Pressez le bouton **SRC** et selectionnez l'icône NAV pour acceder au mode de navigation.

Selectionner/Ecouter une Source alors que vous naviguez

Alors que vous naviguez, d'autres sources peuvent etre selectionnees et ecoutees tels qu'un Tuner AM-FM, CD etc. Pour ecouter une autre source alors que vous naviguez pressez le bouton SRC et puis selectionnez une source depuis le Menu Source. Un souffiet de navigation sera entendu automatiquement, bien que la plan de navigation ne puisse pas être vu. Pour voir l'ecran de navigation, tout en continuant a ecouter à la source selectionnee, pressez les boutons suivants :

- UV9 / VM9213 / VM9212N / VM9312HD : Pressez et maintenez le bouton **WIDE**
- VM9223: Pressez et maintenez le bouton **PIC**
- VM9413 / VM9423 : Pressez et maintenez le bouton **NAV**
- VM9412 / VM9512 / AMM10N / VM9512HD / AMM12N : *Pressez et maintenez* le bouton **DISP**
- VM9022 / VM9022HD : Pressez et maintenez le bouton **PIP**

Acquérir un signal satellite

Conduisez votre vehicule dans une zone ouverte ou le signal GPS peut etre clairement reçu et gare votre vehicule. Si le dispositif est en motion, le signal peut prendre plus longtemps pour se brancher.

Avec le commutateur d'allumage allume, verifiez que l'indicateur GPS est vert. Il peut prendre jusqu à 5 minutes pour etablir le premier branchement. Des connexsions suivantes seront plus rapide (30 secondes a 1 minute), mais si vous n'avez pas utilise l'appareil pendant plusieurs jours ou êtes tres loin de la derniere situation ou vous l'avez utilise, il peut prendre 5 minutes pour trouver un signal fort. Si vous ne pouvez pas acquerir le signal aller a une situation differente. Si vous n'avez toujours pas de signal , verifiez l'installation de l'antenne.

Lorsqu un signal GPS a été établi, verifiez que l'heure de l'horloge de l'affichage de l'information (l'heure affichee sur la radio) s'accorde avec l'horloge du système de navigation. Avec un signal GPS etabli, le logiciel vous suivra alors que vous vous deplacez et naviguez.

Le symbole GPS ( ) peut changer de couleurs pour indiquer la force du signal. Ce que les couleurs indique est donne ci-dessous :

- Vert – Le signal GPS est libre d'obstacles et est en train d'être reçu régulièrement : au moins quatre satellites sont en train d'être reçus.
- Jaune – Le signal GPS est bloque en partie ce qui veut dire que seuls trois satellites sont en train d'être reçus.
- Rouge – Le signal GPS n'est pas disponible, ce qui veut dire que deux satellites ou moins sont en train d'être reçus.

Utiliser le clavier

Boutons de commande par clavier

Table 1: Boutons de commande par clavier

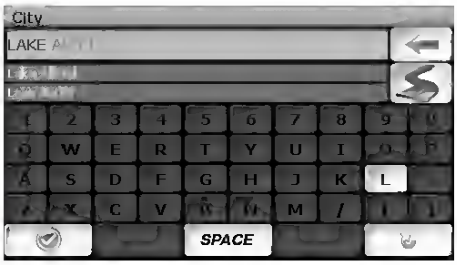
	Pressez pour effacer votre sélection et recommencer.
	Pressez pour changer à l'entree City.
	Pressez pour changer a l'entrée Code Postal.
	Pressez pour ajouter un espace lorsque vous entrez un emplacement à plusieurs mots.
	Le bouton pour des caracteres speciaux apparaît lorsqu'il est applicable à gauche du bouton espace vous permettant de terminer votre entree d un nom d entreprise. Pressez pour voir le clavier aux caractères spéciaux.
	Pressez pour confirmer l'entree courante et commencer la navigation.
	Pressez pour revenir à l'ecran precedent.

Fonction regarder en avant

Votre NAV102 offre une fonction regarder en avant interactive et convenable pour eviter le mauvais orthographe. Seulement des cles qui mène a un resultat de rechercher peuvent etre pressés : tous les autres sont mis en gris.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Après avoir entré un deuxième caractère, seules les lettres qui peuvent être utilisées pour épeler une destination existante seront disponibles pour sélection du troisième caractère, le quatrième caractère et ainsi de suite.



A NOTER : Sur l'écran clavier, le bouton SPACE est situé en bas au centre de l'écran. Pressez le bouton Space pou terminer la rechercher pour des entrées avec plus d'un mot. Par exemple, pour trouver Lake Mary, entrez « Lake - » et puis le M sera disponible pour sélection.

Sélectionner depuis les listes

Vous le trouverez souvent nécessaire de sélectionner des articles d'une liste. Lorsque vous visionnez une liste, l'article marqué est surligné en bleu.

- Pressez les boutons flèches bleus Λ / **V** ou bien utilisez la barre de défilement a la droite de l'écran pour naviguer la liste.
- Utilisez les boutons / pour vous déplacez à travers la liste page par page
- Touchez l'article marqué pour le sélectionner

A NOTER : Certaines listes suivent la trace des cinq sélections le plus récemment utilisées qui sont placées en haut de l'écran. Cette fonction vous permet de rapidement sélectionner des choix populaires.

Boutons Fonctions

Table 2: Boutons Commande Communs

	Pressez l'icône du plan pour voir votre situation actuelle sur le plan ou pour revenir au mode plan
	Zoom sur le plan pour montrer une zone plus petite
	Zoom arrière du plan pour montrer une superficie plus grande
	Pressez l'icone de retour sur n'importe quel ecran pour revenir a l'ecran precedent
	Pressez l'icone Menu pour acceder au Main Menu
	After panning map, press to view a list of locations near the selected position
	Pressez pour repéter le soufflet vocal
	Pressez pour voir le clavier pour une entree directe
	Pressez pour avancer d une page lorsque vous visionner une liste
	Pressez pour descendre d une page lorsque vous visionner une liste
	Pressez pour commencer une recherche basee sur les parametres selectionnes

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Main Menu (Menu principal)

Le menu principal est votre point d'accès central pour toutes les fonctions de votre NAV102. Il vous permet de régler votre destination, gérer vos favoris et contrôler tous les réglages de votre dispositif.

La « Main Menu » comprend les choix suivantes :

- **Home Address** : Revenir à Home Address.
- **Go To...** : Choisissez votre destination en cherchant pour une adresse, choisissez une entrée du répertoire POI (point d'intérêt), sélectionnez une situation du plan ou en choisissant une destination depuis une liste des situation récemment visitées enregistrée ou des favoris (voir « Sélectionner une destination » à la page 64).
- **Setup** : Configurez votre navigation pour convenir à vos besoins. Définissez les réglages généraux (par exemple : l'heure, le langage, ou système de mesure) ou bien charger un plan d'une région différente, régler les choix de routes (par exemple, choisissez d'éviter ou de permettre des routes à péage ou des ferrys, ou changer le volume (voir « Menu configuration » à la page 81).
- **Office Address** : Route vers l'adresse du bureau.
- **Trip Computer** : Affichez relevé de la Vitesse, du Voyage, de l'Odomètre et de l'horloge.

Ecran de Navigation

Le plan est le composant de cœur de votre NAV102. Pendant la navigation, il est centré sur votre situation actuelle par défaut, pourvu que vous ayez une connexion GPS.

En mode Tracking, le plan suit votre position actuelle (position GPS), afficher l'information sur votre situation géographique, la distance qui reste pour arriver à votre destination, etc. La position GPS est indiquée par une flèche rouge/bleue.

Vous pouvez aussi naviguer sur le plan, voir des entreprises et des locations d'intérêts (POIs) et puis les choisir pour le routage et la navigation. Le plan connaît deux états de base : Tracking et Navigation.

Ecran de suivre la trace (Tracking)

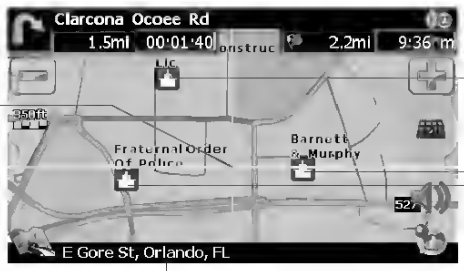
Pendant la navigation, l'écran afficher votre route (en jaune) et vos alentours. Une flèches rouge/bleue identifie votre position actuelle. La manoeuvre à venir est visionnée au coin gauche supérieur avec la distance et le temps approximatif avant le virage. Lorsque vous arrivez au virage, vous entendrez une commande vocale au temps approprié.

A gauche, l'information supplémentaire, y compris l'heure actuelle, la force du signal GPS et l'orientation de la boussole (N, S, E, W) sont affiches.

- Pour faire zoom sur ou zoom arrière, pressez les icônes + ou -.
- Pour revenir au Menu Principal, pressez le bouton
- Pour ajouter une destination POI à votre route, pressez le bouton
- Pour des voies à sens unique, la direction du transit est indique par une flèche rouge.
- Pour plus d'information sur la navigation, voir « Navigation » à la page 73.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

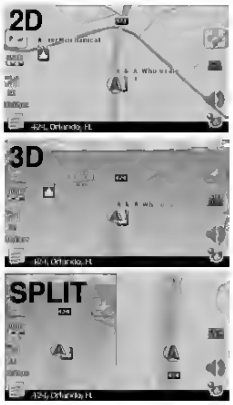
Touchez (et maintenez) l'ecran pour acceder au mode Navigation du plan. Utilisez une pointe de lecture ou votre doigt pour naviguer le plan. Votre position est identifie comme le centre d'un réticule.



- Pour faire zoom sur ou zoom arrière pressez les icônes + ou -
- Pour revenir au mode de depistage du plan, pressez le bouton

2D/3D/Ecran divisé

Pendant la navigation ou navigatiuon du plan, vous pouvez cliquer sur le bouton pour changer entre 2D (par detaut), 3D et vision du plan a ecran divise.

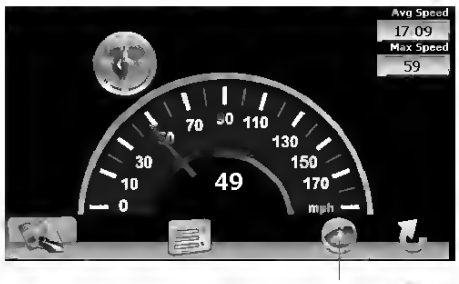


Installation DVD

Voir insertion separee pour l'installation DVD.

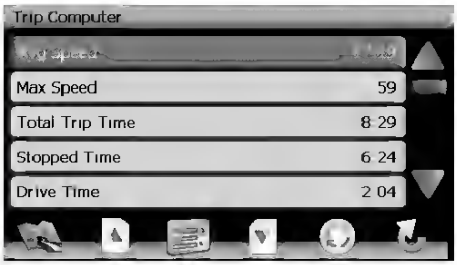
Ordinateur du voyage

L'ordinateur du voyage fournit l'information sur la vitesse de votre véhicule, le temps pris par votre voyage, l'elevation, l'odometre et l'horloge.



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

- Pressez l'icône « i » pour voir des lectures détaillées pour chaque champ



- Pressez les boutons flèches bleues Λ / **V** ou utilisez la barre de défilement au côté droite de l'écran pour naviguer la liste
- Utilisez les boutons / pour vous déplacer à travers la liste page par page
- Touchez l'article marqué pour le sélectionner
- Pressez le bouton pour réinitialiser le relevé actuel

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

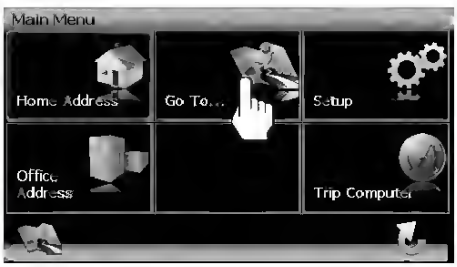
SELECTIONNER UNE DESTINATION

Il y a cinq manières différentes pour trouver et choisir une destination. Certaines méthodes vous permet de sélectionner à partir d'une liste en utilisant les clés flèches, alors que d'autres vous permet de sélectionner en utilisant un clavier sur écran.

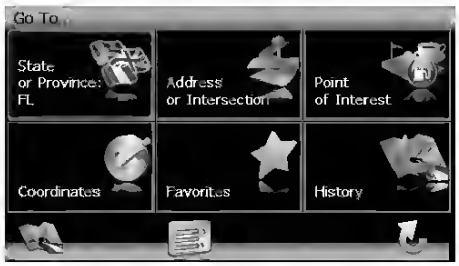
A NOTER : Si une route est en cours lorsque vous sortez du systeme NAV102, l'appareil va souffler, en anglais ; « Voulez-vous reprendre le guidage? » lorsque vous reprenez l'operation. Pressez la marque verte pour reprendre ou le X pour annuler et aller au Menu Principal.

Trouver une adresse

Pressez le **bouton Go To...** sur le menu principal pour commencer à situer une adresse. Si vous ne pouvez pas voir le Menu Principal, pressez le bouton



Le « Go To... » menu apparaît, vous permettant de chercher une adresse ou une intersection, sélectionner un POI (Point d'interêt) et entrer des coordonnés du plan ou sélectionner un favorit ou une destination rec ente.



Etat ou Province

Adresse ou Intersection

Apres avoir choisi un Etat ou une Province comme destination, pressez le bouton **Address *or* Intersection (Adresse *ou* Intersection)** pour voir l'ecran « Ville/Code Postal ». Vous pouvez trouver une adresse ou une intersection dans l'état déja selectionne en commençant par la ville ou en enetrant le code postal.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Pour basculer entre les entrees Ville et Code Postal, pressez le bouton / .

1. Commencez a entrer la ville en tapant le nom de la ville ou le code postal. Le logiciel de navigation se servira de son logiciel regarder en avant et vous offrira seulement des caracteres pour des villes existantes au fur et a mesure que vous tapez. Lorsque la ville est reconnue comme etant le seul choix possible base sur les caractères que vous avez entrés, on vous soufflera automatiquement pour entrer le nom de la rue.
2. Entrez le nom de la rue en utilisant la même methode décrite ci-dessus. Lorsque le nom de la rue est reconnue, on vous soufflera pour entrer le numero de la rue.
3. Entrez le numero de la rue en utilisant la même methode decrite ci-dessus.
4. Pressez le bouton pour sélectionner le numero de la rue et acceder a l'ecran « Start Route ».

Point d'interêt

Le localisateur POI vous permet de trouver rapidement des points d'interêt comme des station services et des restaurants, dans une banque de donnees des millions de POIs. Ces endroits peuvent etre pres de votre situation actuelle ou pres d'un Etat ou Province selectionne. Voir « Selectionner un point d'interet » a la page 69 pour des informations sur la localisation d'un Point d Interet.

Coordonnés

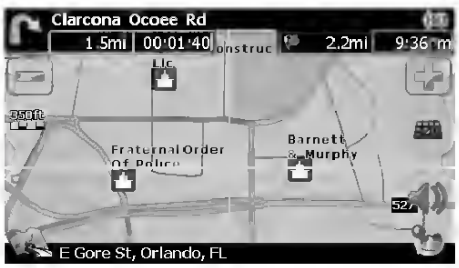
Pressez le bouton **Coordinates (Coordonnes)** pour trouver une route a une destination en entrant directement des valeurs de latitude et de longitude.

Choisir une position sur le plan

1. Du menu principal, pressez le bouton . La fenetre « Map - Tracking » sera affichee, indiquant votre derniere position.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2. Touchez n'importe quelle partie de la zone du plan pour entrer le mode de navigation (mouvement d'appareil horizontal) et naviguez le plan. Utilisez les boutons +/– pour faire zoom sur ou arrière.



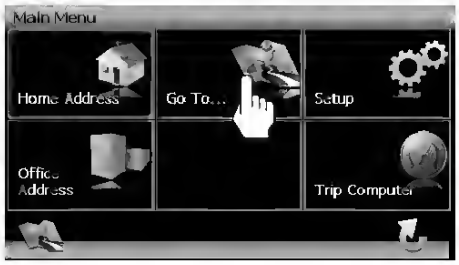
3. Pressez le bouton pour voir et sélectionner l'adresse près du réticule ou bien pressez **Quick POI** pour localiser un POI dans la zone du plan visible.

4. Touchez l'adresse pour voir l'écran « Set » où vous pouvez régler l'adresse comme votre destination, votre adresse de domicile ou la position de votre véhicule ou bien choisir d'ajouter cette position à votre carnet d'adresse.

Naviguer à une position récente

Les destinations précédentes sont automatiquement enregistrées dans la mémoire comme « History ». Cette fonction vous aider à localiser rapidement l'adresse de et revenir à une destination précédente. L'origine de la dernière route calculée est aussi mise en mémoire pour un retour facile à votre point de départ.

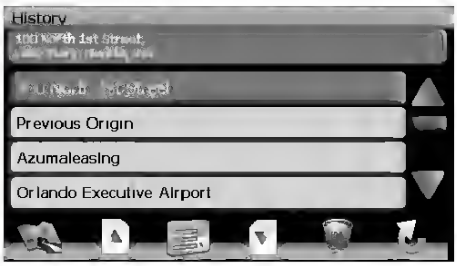
1. Depuis le « Menu Principal », sélectionnez **Go To...**



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

2. Depuis le menu « Go To », sélectionnez **History**

3. Une liste des destinations récentes apparaîtra sur l'écran

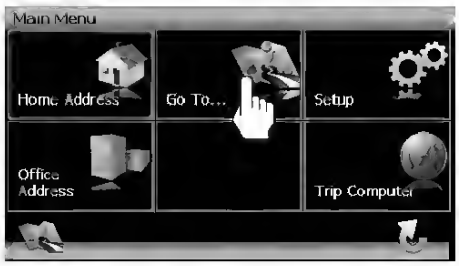


4. Pressez pour sélectionner une destination récente depuis la liste « History » et visionner l'écran « Start Route »
   - Pressez les flèches bleues Λ / V ou utilisez la barre de défilement au côté droite de l'écran pour naviguer la liste.
   - Utilisez les boutons / pour traverser la liste page par page.
   - Pressez l'icone Garbage Can (Poubelle) pour effacer l'article surligné.
5. Continuez à naviguer comme illustré dans les sections précédentes.

A NOTER : La liste « History » met en mémoire les 15 dernières adresses ou destination. Au bout de 15 entrées, la destination la plus vieilles sera effacée et l'entrée la plus récente sera ajoutée en haut de la liste. Des adresses récentes ne peuvent pas être effacées à la main.

Naviguer à votre domicile ou bureau

Les boutons **Home Address** et **Office Address** vous permet de naviguer rapidement à votre domicile ou bureau.



Si le domicile ou le bureau n'est pas déjà enregistrés, un écran pareil au suivant apparaîtra :

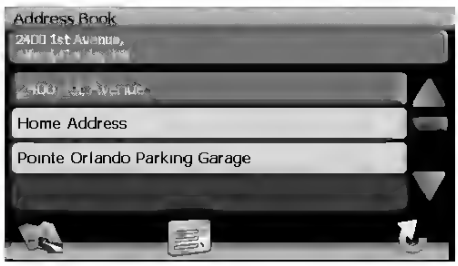
Pressez la marque cochée pour entrer et enregistrez vos adresses de domicile et de bureau.

Choisir une destination à partir de votre Carnet d'adresse

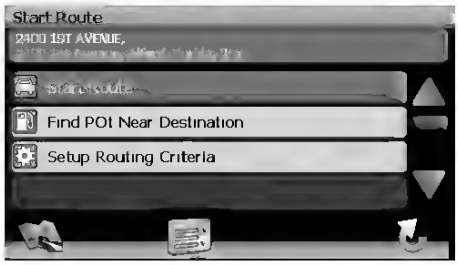
1. Sue le « Main Menu », pressez **Go To...**
2. Sur le menu « Go To », pressez **Favorites (Favorits)**

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

3. Pressez **Address Book** pour voir une liste des entrées Address Book



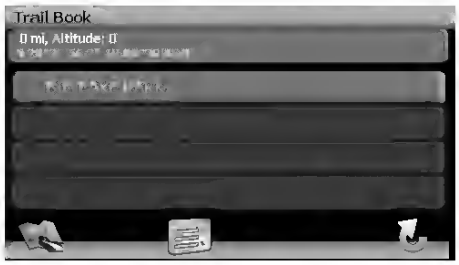
4. Selectionnez une entree Address Book
   - Pressez pour surligner une entree Address Book
   - Pressez les boutons fleches bleues /\ / **V** ou utilisez la barre de defilement au cote droite de l'écran pour naviguer la liste
   - Utilisez les boutons / pour vous deplacer à travers la liste page par page
5. Pressez **Start Route** pour commencer à naviguer à la destination d'Address Book choisie



Suivre une trace

La fonction Trail Book vous permet de creer un chemin en utilisant des points sur le plan là où les données de navigation ne sont pas disponibles. Pour naviguer jusqu a une Piste sauvee, executer les etapes suivantes :

1. Pressez le bouton pour voir le « Main Menu » (si vous ne le faites deja)
2. Pressez **Go To...**
3. Pressez **Favorites (Favorits)**
4. Pressez **Trail Book** pour voir une liste des pistes existantes



5. Pressez le Trail que vous voudriez suivre et une liste des points de piste sera affichée

6. Vous pouvez pressez n'importe quelle point de Piste comme votre point de départ. Lorsqu un point est sélectionné le système va afficher une ligne rouge pointillee de votre position actuelle jusqu'au point de depart
7. Suivez la ligne rouge pour commencer a voyager le long de la piste. Vous pouvez presser le bouton et puis presser **Stop Trail** à n'importe quel moment pour annuler la route.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SELECTIONNER UN POINT D'INTERET

Pressez le bouton **Go To...** a partir du menu principal et puis pressez le bouton ***Point of Interest*** L'écran « Point ot Interest » sera affiche

L Etat ou la Province sélectionné auparavant est automatiquement sélectionné pour une recherche POI Pressez le bouton Etat ou Province pour selectionner un Etat ou une Province different Voir « Etat ou Province » a la page 64

Chercher un POI spécifique

Pour réduire votre liste des resultats de recherche POI, vous pouvez entrer une **C**ategorie POI, Ville et/ou Nom Entrer une **C**ategorie, Ville ou nom du POI est facultatif

Categorie

1. Sur l'écran « Point ot Interest » pressez le bouton **Category** pour voir une liste des categories possibles

- Pressez les boutons tléches bleues Λ / **V** ou bien utiliser la barre de defilement pour naviguer la liste

- Utilisez les boutons / pour vous deplacer à travers la liste page par page

2. **C**liquez sur un article sur la liste pour selectionner une categorie OU pressez le bouton pour acceder au clavier et entrez une categorie directement

Ville

1. Pressez le bouton **City** pour entrer la ville dans laquelle vous voudriez trouver un point d'interêt
2. **C**ommencez à taper le nom de la ville Le logiciel de navigation utilisera sa tonction regarder en avant et n'offrira des caracteres que pour des villes existantes au tur et a mesure que vous tapez Lorsqu'une ville est reconnue comme etant la seule choix possible en tonction des caracteres que vous avez entres, le nom de la ville apparaîtra en haut de l'ecran
3. Pressez le bouton pour selectionner une Ville et revenir au menu « Point ot Interest »

Nom

Pour récupérer une liste tres specitique des destinations POI, vous pouvez entrer une partie ou tout le nom du POI directement Veuillez noter que l'écran Name vous permettra d entrer tout POI possible, mais le systeme va retourner le message « No POI tound » si le nom selectionne ne fait pas partie de la categorie ou la ville selectionnee

A NOTER : Puisque l'information sur le business change regulierement, toutes les categories POI ne sont pas disponible dans toutes les regions et certains POIs peut ne pas être lises pour toutes les categories En outre, le rayon de recherche peut être restreint pour minimiser le temps de recherche.

POUR COMMENCER LA NAVIGATION :

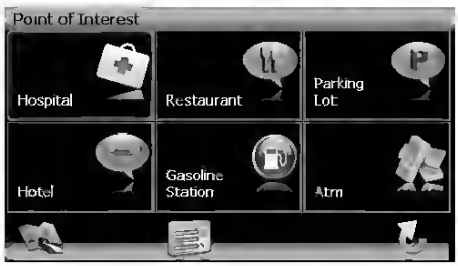
Apres avoir entre les parametres de rechercher pour POI desire, executez les étapes suivantes pour naviguer au POI choisi

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Pressez le bouton
2. Pressez **Sort by Distance (Sortie par la distance)** ou **Sort by Name (Sorte de nom)** pour recuperer une liste des POIs a l'interieur des parametres que vous avez entres
   - Pressez les boutons fleches bleus Λ / **V** ou utilisez la barre de defilement au côte droite de l'ecran pour naviguer la liste.
   - Utilisez les boutons / pour vous deplacer a travers la liste page par page.
3. Pressez pour sélectionnar une destination POI et accéder à l'ecran « Start Route ».

Naviguer des destinations POIs

1. Pressez le bouton pour afficher un menu de six categories POIs communes dont vous pouvez choisir

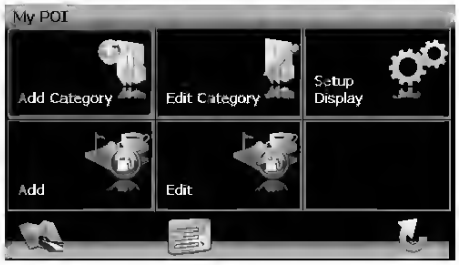


2. Pressez pour sélectionner **Hospital**, **Restaurant**, **Parking Lot**, **Hotel**, **Gasoline Station** ou **Atm** et afficher une liste des POIs dans cette categorie.

   - Pressez les boutons fleches bleus Λ / **V** ou utilisez la barre de defilement au cote droite de l'ecran pour naviguer la liste.
   - Utilisez les boutons / pour vous deplacer a travers la liste page par page.
3. Pressez pour sélectionner une destination POI et acceder a l'écran « Start Route »

My POI

La fonction My POI vous permet de créer des categories personnalisées des destinations Points d Interets. Pour acceder a l'ecran My POI, pressez la séquence des boutons suivantes, en commençant par le « Main Menu » : Go To - Favorites - Edit Favorites - My POI



Ajoutez la categorie

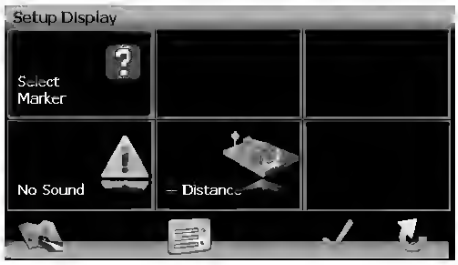
Avant que le My POI ne commence a fonctionner bien, vous devez creer une categorie avant d'ajouter une nouvelle destination POI. Utilisez le clavier pour creer une nouvelle categorie de nom POI et regler les icônes, le son et la distance de votre choix pour la nouvelle categorie.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1 Pressez **Add Category (Ajoute categorie)** lapour entrer un nom pour la nouvelle categorie

- Pressez le bouton pour effacer l'entree par defaut, si desire
- Utilisez le clavier pour entrer le nom de votre nouvelle categorie (Voir « Utiliser le clavier » a la page 59)

2 Pressez le bouton pour enregistrer le nom de la categorie et aller à l'ecran « Setup Display »



3 Déterminez les indicateurs de plan et les reglages pour votre nouvelle categorie
- **Régler les icônes montrees** : Pressez pour selectionner le marqueur qui representera la destination POI dans votre nouvelle categorie
- **Son** : Pressez pour selectionner un son a etre entendu lorsque vous vous approchez de la destination (basée sur la distance)
- **Distance** : Pressez pour choisir la distance de la destination à laquelle vous voudriez que le son choisi soit entendu

4 Pressez la marque de cochage verte pour terminer la configuration de la categorie et confirmez l'entree de la Categorie

5 Pressez la marque cochée verte pour confirmer et ajouter votre nouvelle catégorie POI au repertoire

Editer la categorie

1 Pour editer une categorie My POI existante, pressez la séquence suivantes des boutons menus : Go To → Favorites → Edit Favorites → My POI → Edit category depuis le « Main Menu »

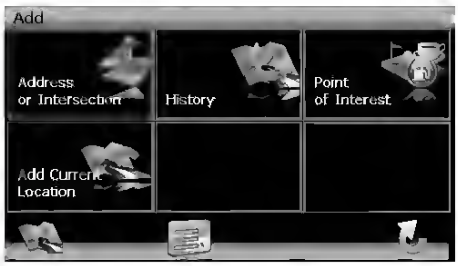
- Pressez pour surligner une catégorie
- Pressez l'icône crayon pour renommer l'entree du carnet d'adresse surlignee
- Pressez l'icône poubelle pour effacer l'entree du carnet d'adresse surlignée

Ajouter le destination a My POI

Lorsque vous naviguer un plan, vous pouvez ajouter des destinations comme des POIs sous vos categories nouvelles

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

1. Pour ajouter une destination a la Categorie My POI, pressez la séquence des boutons menus suivante : Go To... > Favorites > Edit Favorites > My POI. Ajouter depuis le « 'Main Menu ».



2. Referez-vous a l'information dans la section intitulee « Selectionner une destination » a la page 64, pour trouver une destination. Apres avoir entre une adresse destination, l'écran « Edit » apparait.

3. Ajoutez des informations supplementaires sur votre POI :
   - Pressez la boîte d'adresse pour editer le nom de votre POI
   - Pressez la boîte categorie pour selectionner une catégorie pour votre nouveau POI.
   - Pressez la boîte a telephone pour utiliser un clavier sur écran pour entrer un numero de telephone pour votre nouveau POI.

4. Pressez la marque cochée verte pour enregistrer votre entrée POI. Un ecran de confirmation apparaît.

5. Pressez la marque cochee verte pour confirmer et enregistrer l'entree actuelle sous la catégone selectionnee dans votre liste My POI.

Editer la liste My POI

Pour editer des articles sur votre liste My POI, pressez la sequence des boutons menus suivante : Go To... > Favorites > Edit favorites > My POI > Edit depuis le « Main Menu ».

- **Categorie** : Pressez pour naviguer et selectionner un POI en editant une categorie.
- **Nom** : Pressez pour chercher un POI par nom, en utilisant le clavier sur ecran.
- **Numero de telephone** : Pressez pour localiser un POI par le numéro de téléphone en utilisant le clavier sur ecran.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

NAVIGATION

La capacité puissante de navigation de votre NAV102 vous guidera par la route la plus courte ou la plus rapide de A a B avec des commandes vocales et en 3D (facultatif)

Pour commencer la navigation, selectionner une situation en utilisant la tonction Go To (voir « Selectionner une destination » à la page 64)

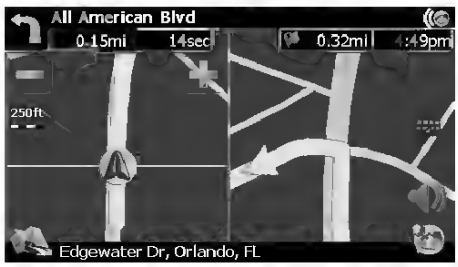
Calculation de la route et le guidage

Après avoir choisi une destination, le système determinera une route basee sur vos preferences dans le menu « Setup » (Voir « Menu contiguration» on page 81) La barre du statut en haut de l'ecran indique le progres dans la calculation de la route

Lorsque la calculation de la route est terminee, vous serez instruit a procéder a la route surlignée (si vous n'êtes pas déja sur la route) Lorsque vous êtes sur la route surlignée, l'information du guidage est livree sur écran et par des soufflets vocaux L'information du guidage est mis a jour de maniere continuelle pour indiquer votre progres

Zoom sur Intersection

Comme vous vous approchez d'une intersection, le plan tera zoom automatiquement pour montrer un gros plan des rues pres de l'intersection au cote droite de l'ecran



Interruptions de route

Si vous quittez la route actuelle deliberément ou accidentellement, le logiciel NavMate recalculera automatiquement la route et vous soufflera pour revenir a la bonne piste a votre destination

Vous pouvez desactiver cette fonction en cochant la choix « Auto Recalculation Off » dans le menu Setup, sous Setup Routing Criteria.

Si vous laissez une route pour taire un escale, le logiciel NavMate se souvient de votre destination et vous demande si vous voulez continuer sur votre route

Tour a tour

Lorsque vous naviguez, pressez la fleche de manoeuvre prochaine au coin gauche en haut de l'écran pour voir une liste tour a tour de vos manoeuvres a venir

Pressez le bouton pour revenir à l'ecran du plan

Fureter le plan pendant la navigation

Vous pouvez fureter le plan alors que vous naviguez sans interrompre la route actuelle vous serez toujours guide par des soufflets vocaux

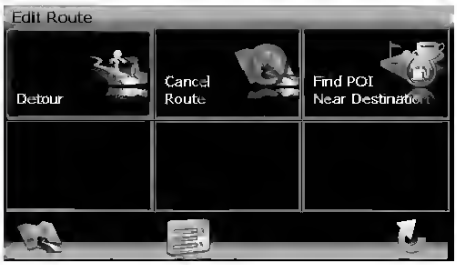
- Pour fureter pendant la navigation, touchez (et maintenez) l'ecran pour activer la fonction Map Browsing Pendant le furetage, les bords de l'ecran du plan deviendront oranges jusqu'a ce que le bouton Back soit pressé pour revenir au guide
- Pressez le bouton pour revenir a la navigation sur écran

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Ajouter un détour

Si vous êtes incapable de terminer la route comme vous l'aviez calculée, vous pouvez ajouter un Detour a la route qui vous permettra de rester sur la bonne piste quant a votre destination.

1. Pour ajouter un Détour alors que vous naviguez , pressez le bouton pour revenir au « Main Menu » et puis pressez **Edit Route (Editez l'itineraire)**



2. Pressez **Détour** pour voir l'ecran « Detour »

3. Choisir un paramètre pour le Détour depuis une liste sur ecran.
   - Pressez les boutons flèches bleus Λ / V ou bien utilisez la barre de défilement au côté droite de l'ecran pour naviguer la liste.
   - Utilisez les boutons / pour vous déplacer à travers la liste page par page.
4. Le logiciel NavMate recalculera la route basee sur l'information du Detour choisie par vous.

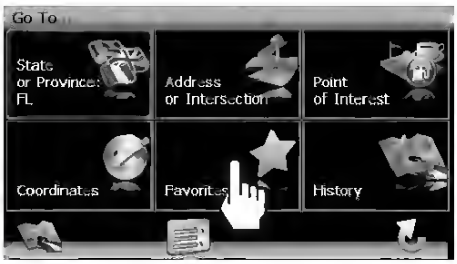
Arriver à votre Destination

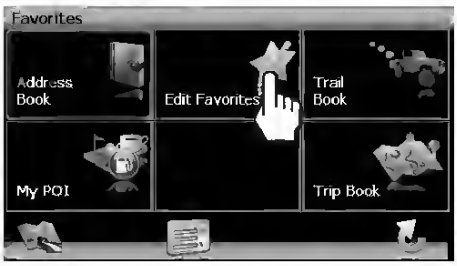
Lorsque vous êtes près de votre destination, la destination est indiquée par un symbole de drapeau a damiers. Un soufflet vocal annoncera que vous vous approchez de votre destination.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

GESTION DES FAVORITS

Le menu « Edit Favorites » vous permet d'enregistrer vos positions du domicile et du travail, aussi bien que d autres destinations fréquentes pour un rappel facile. Après avoir entre une adresse ou cherché un POI, vous pouvez choisir la choix **Save (Enregistrer)** pour marquer votre selection, en eliminant le besoin d'executer des recherches repetees.

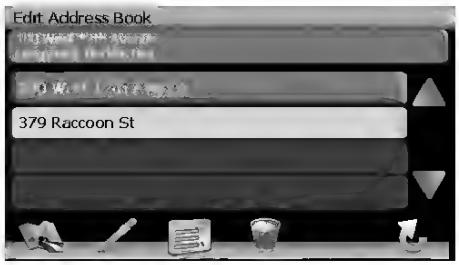




Editer le Carnet d'adresses

La tonction « Address Book » vous permet de mettre en memoire et editer les entrées du carnet d adresse. Pour éditer votre carnet d'adresses, exécuter les etapes suivantes :

1. Pressez le bouton pour accéder a l'ecran « Main Menu ».
2. Pressez les boutons sur ecran dans l'ordre liste ci-dessous :
   a. **Go To...**
   b. **Favorites**
   c. **Edit Favorites**
   d. **Address Book**
   e. **Edit Address Book**
3. L'ecran « Edit Address Book » apparaît.



- Pressez pour surligner une entree carnet d'adresse
- Pressez l'icône crayon pour renommer l'entree du carnet d'adresse surlignee
- Pressez l'icône poubelle pour effacer l'entree du carnet d'adresse surlignee

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Editer l'adresse du domicile/du bureau

1. Sur le menu « Edit Favorites » , pressez l'icône **Home Address (Adresse du domicile)** ou **Office Address (Adresse de bureau)** pour ajouter ou remplacer une adresse du domicile ou du bureau. Une fenetre ressemblant la suivante apparaitra :

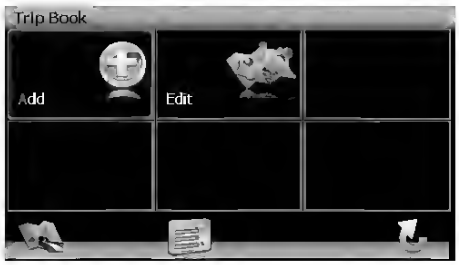
2. Référez-vous a l'information dans la section intitulée « Selectionner une destination » a la page 64 pour trouver l'adresse du domicile ou du bureau

Editer Livre de Voyages

Le « Trip Book » est une collection de voyages avec chaque voyage representant une serie des destinations multiples

1. Pour acceder a la fonction Trip Book pressez le bouton **Trip Book** sur le menu « Edit Favorites »

2. Pressez le bouton **Add** pour créer un nouveau Voyage ou le bouton Edit pour éditer un voyage exlstant



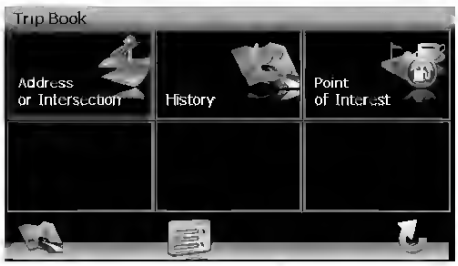
Ajouter un nouveau voyage

1. Apres avoir presse le bouton **Add**, utilisez le clavier sur écran pour entrer un nom pour votre voyage

- Pressez le bouton pour effacer l'entrée par défaut, si désire
- Utilisez le clavier pour entrer un nom pour votre Voyage (voir « Utiliser le clavier » a la page 59)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

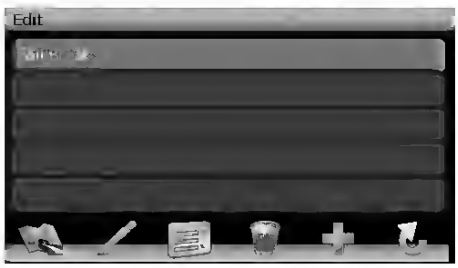
- Pressez le bouton pour enregistrer le nom du Voyage et pour aller a l'écran « Trip Book ».



2. Referez-vous a l'information dans la section intitulee « Selectionner une destination » a la page 64 pour trouver une adresse du domicile ou du travail.

Editez le Voyage

1. Pour editer un Voyage existant, pressez la sequence suivante des boutons menus : **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trip Book** > **Edit** depuis le « Main Menu ».
2. Pressez pour surligner le Voyage que vous voulez modifier. L'ecran « Edit » apparaît.



3. Pressez pour surligner un Voyage et voir l'écran destination pour votre voyage.

4. Utilisez les boutons en bas de l'écran pour apporter des modifications a votre destination du voyage ou pour ajouter une nouvelle destination.
   - Touchez pour surligner une destination.
   - Pressez l'icône crayon pour renommer la destination surlignee.
   - Pressez l'icone poubelle pour effacer la destination surlignee de votre voyage.
   - Pressez l'icône verte **+** pour ajouter une destination supplementaire a votre voyage.

Editer le carnet des pistes

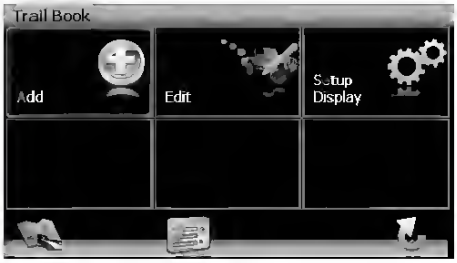
La choix « Trail book » vous permet d'ajouter, editer et l'affichage Configuration pour des entrées du carnet de pistes. Le « Trail Book » vous permet de suivre la trace de la navigation hors-routes dans des zones que le plan digital n'arrive pas a couvrir ou n'est pas suffisant. Une piste represente un chemin pris par le vehicule lorsque la piste est en train d'être enregistree. Chaque piste est montrée sur le plan comme une serie de points qui peut etre codée en couleur pour chaque piste.

Vous pouvez aussi attribuer des noms, appelés des points de cheminement, à certains points sur la piste. Ces points de cheminement seront montres sur le plan. Tous les autres points representant la piste sont enregistrés automatiquement par l'application NavMate. Lorsque la piste est enregistree vous pouvez choisir de nommer les points de cheminements comme des destinations futures.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

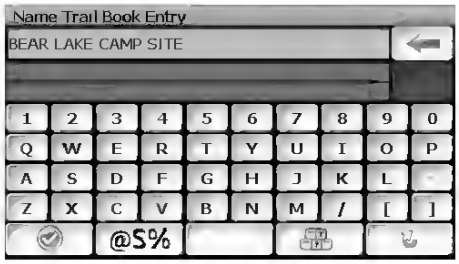
1. Pour acceder a la fonction Carnet de pistes, pressez le bouton Trail Book sur le menu « Edit Favorites ».

2. Pressez le bouton **Add** pour creer une nouvelle Piste ou le bouton **Edit** pour éditer une piste existante

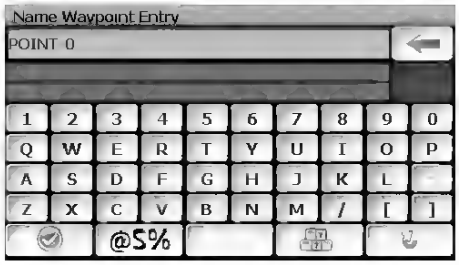


Créer une nouvelle Piste

Apres avoir presse le bouton Add pour creer une nouvelle piste, vous verrez l'ecran « Name Trail Book Entry », montre ci-dessous :



1. Pressez le bouton pour effacer l'entree par defaut, si desire
2. Utilisez le clavier pour entrer le nom de votre Piste (voir « Utiliser le clavier » a la page 59)
3. Pressez le bouton pour enregistrer le nom de la Piste et aller a l'ecran de navigation
4. Pressez le bouton pour ajouter votre position actuelle comme un point de cheminement. L'ecran « Name Waypoint Entry » apparaît :



5. Utilisez le clavier pour entrer un nom pour votre point de cheminement et puis pressez pour enregistrer et revenir au plan de navigation.
6. Continuez a ajouter des points de cheminement jusqu'a ce que votre piste soit terminee.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

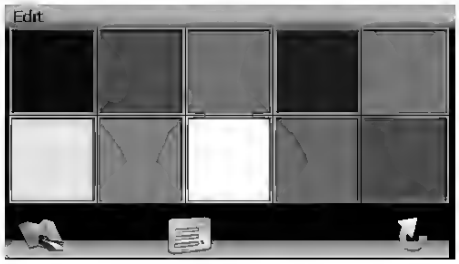
7 Lorsque vous avez terminé, pressez le bouton et puis choisissez **Stop Trail**

Editer la piste

1 Pour editer une piste existante, pressez la sequence suivante des boutons menus : **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trail Book** > **Edit** depuis le « Main Menu »

2 Pressez pour surligner la piste que vous voulez modifier. L'écran « Edit » apparaît

3 Pressez **Color** pour choisir a partir de dix couleurs pour votre guidage de ligne pointillée. Pressez la couleur desiree pour appliquer cette couleur et revenir au menu « Edit »

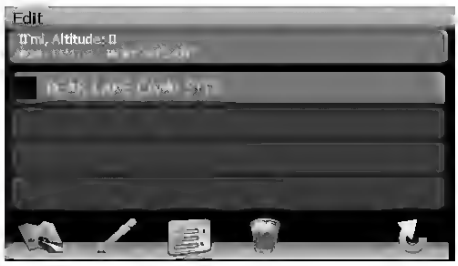


4 Pressez **Waypoints** pour editer des points de cheminement sur votre piste
- Pressez pour surligner un point de cheminement
- Pressez l'icône crayon pour éditer le nom du point de cheminement
- Pressez l'icône poubelle pour effacer le point de cheminement (on vous demandera de confirmer l'effacement)
- Pressez le bouton fleches bleues Λ / **V** ou utiliser la barre de defilement au côte droite de l'écran pour naviguer la liste

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Effacer la Piste

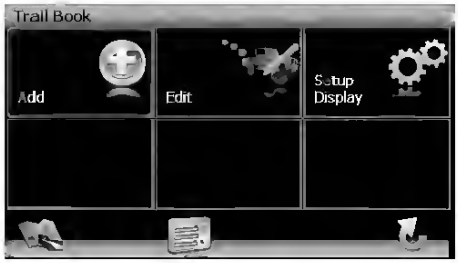
1. Pour editer une piste existante pressez la sequence suivante des boutons menus : **Go To...** > **Favorites** > **Edit Favorites** > **Trail Book** > **Edit** depuis le « Main Menu »



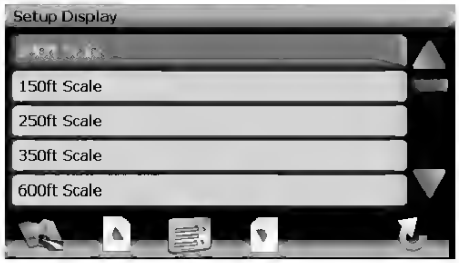
2. Pressez pour surligner la pile que vous voulez effacer
3. Pressez l'icône poubelle pour effacer la piste surlignee
4. Pressez la marque cochée verte pour confirmer l'effacement

Configurez l'affichage de la piste

1. Pour regler une preference d'affichage a l'échelle du plan, pressez la choix Setup Display sur l'ecran « Trail Book »



2. Pressez pour sélectionner l'échelle désirée du plan



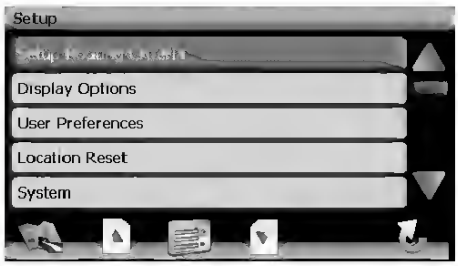
3. Pressez la marque cochee verte a côte de chaque piste a laquelle vous voudriez appliquer le réglage de l'échelle du plan

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

MENU CONFIGURATION

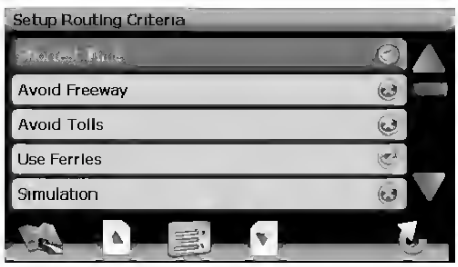
Lorsque vous utilisez le NAV102 pour la premiere fois, il est recommande de personnaliser les reglages des parametres du systeme. Par exemple, quant a la navigation, vous pouvez choisir de permettre ou d'eviter des autoroutes a peage ou des ferrys ou bien changer l'orientation du plan. Vous pouvez aussi editer les reglages d'affichage, y compris l'affichage des icônes de navigation sur ecran.

Pour commencer, pressez le bouton **Setup** sur le « 'Main Menu ».



Vous pouvez toujours pressez le bouton pour revenir à l'écran precedent

Régler les critères de routage



- **Le temps le plus rapide** : Calculez la route base sur le temps le plus rapide.
- **Eviter des autoroutes** : Essayez de ne pas utilser des autoroutes en calculant les routes
- **Eviter des peages** : N'utilisez pas d'autoroutes a peage en calculant les routes
- **Utilisez les ferrys** : Utilisez des voyages par ferry en calculant les routes
- **Simulation** : Activer le mode de simulation (exécuter de la navigation simulee lorsque vous n'êtes pas en voyage)
- **Auto Recalculation** : Recalculez automatiquement la route si un mauvais tour a ete pris
- **Guidage vocal** : Lorsqu'il est allumé , le systeme vous donnera des soufflets vocaux
- **Tonalite des annonces** : Lorsqu'il est allume, le systeme vous donnera une tonalite double pour vous alerter quant au prochain tour

Choix d'affichage

Pour sélectionner lesquels et combien d'icones sont affichees sur le plan, ou pour changer l'orientation du plan, pressez **Display Options** sur le menu « Setup »

Se diriger vers/Nord vers le haut

- **Se diriger vers** : Ce mode va afficher le plan avec le sens du vehicule toujours pointé vers le haut. Le plan va tourner et bouger pendant la navigation selon ce sens lorsque la flèche verte representant le vehicule pointe vers le haut et reste immobile.
- **Nord vers le haut** : Ce mode va afficher le plan avec le Nord toujours pointe vers le haut. Le plan ne tournera pas pendant la navigation. La fleche verte representant le vehicule va tourner et bouger selon la localisation du vehicule sur le plan

Des icônes sur écran

Pressez pour tourner l'affichage des icônes suivantes ou bien information allumée/éteinte :

- **Afficher horloge**
- **ETA**
- **Afficher la barre du statut**
- **Afficher l'icône GPS**
- **Afficher l'icône de l'échelle**
- **Afficher l'icône de la boussole**
- **Afficher la manoeuvre prochaine**
- **Intersection elargie**

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Préférences d'utilisateur

Réglage de langue

Pressez pour choisir d'une liste des langues disponibles pour du texte sur ecran. Lorsqu'une nouvelle langue est sélectionnée, vous reviendrez à l'écran du départ et vous serez obligé de revoir l'information de sécurité dans la langue choisie.

Guidage vocal

Pressez pour choisir à partir des langues disponibles suivantes pour guidage vocal :

- English USA - Dave
- English USA - Rebecca

Régler l'heure

Votre heure d'horloge doit commencer par 1, 2, ou 0. Par exemple, entrez 0835 pour 8:35 et puis pressez AM ou PM ou bien pressez 24 pour une affichage à 24 heures (heure militaire).

Si vous pressez 24 après avoir entré « 08:35 », l'heure sera automatiquement réglée pour AM, puisque « 08:35 » PM sera 20:35 dans le mode d'affichage à 24 heures.

Pressez le bouton pour enregistrer vos réglages de l'heure et revenir au menu « Préférences d'utilisateur ».

Réglages des unités de distance

Pressez pour sélectionner l'une des unités suivantes pour mesurer des distances :

- Miles
- Kilometers/Meters
- Miles/Yards

Réglages Jour/Nuit

A partir du menu de réglages Jour/Nuit, pressez pour sélectionner le mode Jour/Nuit, montré ci-dessous. Pressez Auto pour permettre au mode d'être choisi automatiquement basé sur l'heure du jour.

Configuration d'icône Point d'interêt

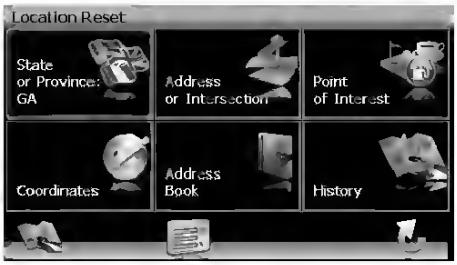
Cette choix vous permet de choisir une échelle d'icône POI spécifique pour des catégories POI sélectionnées.

1. Choisissez à partir des choix suivantes :
   - Sélectionnez marqueur l'échelle à 100ft
   - Sélectionnez marqueur l'échelle à 150ft
   - Sélectionnez marqueur l'échelle à 250ft
   - Sélectionnez marqueur l'échelle à 350ft
   - Sélectionnez marqueur l'échelle à 600ft Scale
2. Pressez pour allumer ou éteindre le réglage pour des catégories diverses

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Réinitialisation de la localisation

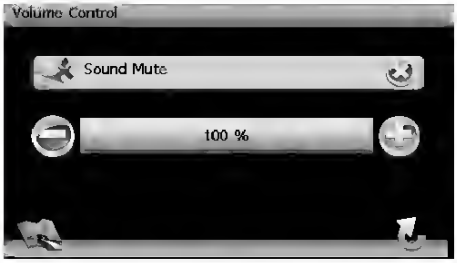
Pressez pour regler de nouveau la localisation de votre vehicule



Système

Volume

Depuis le menu « System », selectionner Volume pour modifier le volume des commandes vocales



- Pressez le bouton + pour augmenter le volume
- Pressez le bouton - pour diminuer le volume
- Pressez le bouton de mise en sourdine pour mettre en sourdine ou reprendre le volume de commande vocale

Diagnostiques GPS

Voir l'information satellite pçour l'utilisation pour la diagnostique, y compris le nombre de satellites actuellement en vue et combien sont en train d'être utilises. Vous pouvez aussi voir l'heure GPS avec la latitude et la longitude actuelles.

Information du Système

Voir la version du logiciel, la version du plan et l'information sur les droits d'auteur

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

DEPANNAGE

Table 1: Dépannage

Problème	Cause	Action Corrective
Je ne peux pas trouver l'adresse	Adresse epelee incorrectement	Veuillez vous assurer que vous avez epelé l'adresse correctement. Si vous ne savez pas comment une adresse est épelee, entrez simplement les parties de l'adresse dont vous etes sur - par exemple « Brook » pour Brooklyn a New York. Ensuite, fureter la liste des resultats et chercher l'adresse. Assurez-vous aussi que la ville dans laquelle vous cherchez une adresse est correcte. Dès fois l'adresse postale officielle est différente de l'adresse que vous cher chez. Dans ce cas, cherchez pour une adresse connue dans le voisinage et fureter le plan
Je ne peux pas obtenir un bon signal	Placement d'antenne mauvais	Si vous avez des problemes obtenir un signal satellite avec le GPS (vous pouvez voir combien de satellites sont en train d'etre reçus sur le menu principal au coin gauche en bas), veuillez vous assurer que vous etes en dehors et que l'antenne GPS a une bonne visibilite au ciel ouvert. Certains modèles soutiennent une antenne externe active supplémentaire. Veuillez consulter le mode d emploi du matériel de votre dispositif pour obtenir des informations supplementaires sur l'obtention d'un signal GPS.
Le NAV102 ne reponds plus	Inconnue	Eteignez et puis allumez l'appareil. Si cela ne change pas la situation, reinitialiser l'appareil en utilisant un petit objet metallique pour pressez le bouton RESET situe au côte de l'appareil NAV102 entre le branchement ANTENNA et la fente de la carte SD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Limited Warranty

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Audiovox Elecfronics Corporation ("the Company") is committed to quality and customer service, and are pleased to offer you this Warranty. Please read it thoroughly and contact the Company at 1-B00-323-4B15 with any questions.

Who is covered?
The Company extends this warranty to the original retail purchaser of products purchased through an authorized Audiovox retailer in the U.S.A., Puerto Rico or Canada. This warranty is not transferable or assignable. Proof of purchase is required in the form of an original sales receipt.

What is covered?
The Company warrants that should this product or any part thereof, under normal use, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with a new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

What is not covered?
This Warranty *does not* cover the following:

- Damage incurred during shipping or transporting the product to the Company or a service center
- Elimination of car static or motor noise
- Defects in cosmetic, decorative or non-operative structural parts
- Correction of antenna problems
- Costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product
- Consequential damage to compact discs, USB devices, digital media cards, accessories or vehicle electrical systems
- Damage caused by improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, blown fuse, battery leakage, theft or improper storage
- Products whose factory serial number/bar code label(s) or markings have been removed or defaced
- Damage resulting from moisture, humidity, excessive temperature, extreme environmental conditions or external natural causes

Please review the "Care and Maintenance" secfion of your Insfallafion and Operation Manual for additional information regarding the proper use of your product.

Limitations
THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Warranty Service

- To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, call 1-800-323-4815 for the location of a warranty station serving your area.
- You must prepay the initial shipping charges to the Company. The Company will pay the return shipping charges for all warranteed products returned to an address within the U.S.A., Puerto Rico or Canada.
- Please package the product securely to avoid shipping damage. We recommend using a carrier that provides tracking service to prevent lost packages. Lost or damaged packages are not covered by this warranty.
- Provide a detailed description of the problem(s) for which you require service.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Garantía Limitada

NO RETORNE ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Audiovox Electronics Corporation ("la Compañía) es una corporación comprometida con la calidad y el servicio al cliente, y se complace en ofrecerle esta Garantía. Por favor, léala completamente y contacte a la Compañía al 1-800-323-4815 por cualquier duda.

¿Quién está cubierto?
La Compañía extiende esta garantía al comprador minorista original de los productos comprados a un distribuidor Audiovox autorizado en USA, Puerto Rico o Canadá. Esta garantía no es transferible o asignable. Se requiere prueba de compra en forma de recibo de venta original.

¿Qué está cubierto?
La Compañía garantiza que si este producto o cualquier parte del mismo, bajo uso normal, se prueba que tiene defectos en materiales o mano de obra dentro de los 12 meses desde la fecha de compra original, dichos defectos serán reparados o reemplazados con un producto nuevo o reacondicionado (a opción de la Compañía) sin costos por repuestos o por labor de reparación.

¿Qué no está cubierto?
Esta Garantía *no cubre* lo siguiente:

- Daños ocurridos durante el envío o transporte del producto a la Compañía o al centro de servicio
- Eliminación de estática o ruido de motor
- Defectos en cosmética, partes estructurales decorativas o no operativas
- Corrección de problemas de antena
- Costos incurridos por instalación, retiro o reinstalación del producto
- Daños consecuentes a discos compactos, dispositivos USB, tarjetas multimedia digitales, accesorios o sistemas eléctricos del vehículo
- Daños causados por instalación inadecuada, mal manejo o uso, negligencia, accidentes, fusibles quemados, goteras en la batería, robo o almacenamiento inadecuado.
- Productos cuyo número de serie o código de barra de fábrica o sus marcas hayan sido quitados o borrados
- Daños resultantes de la humedad, temperatura excesiva, condiciones medioambientales extremas o causas naturales externas

Por favor, revea la sección "Cuidados y Mantenimiento" de su Manual de Instalación y Operación para obtener información adicional relacionada al uso adecuado de su producto.

Limitaciones
LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, EXCEDERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DEL PRODUCTO.

Esta Garantía está en lugar de todas las otras garantías o responsabilidades. CUALQUIER GARANTÍAS IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA DE MERCANTIBILIDAD, SERÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR INCLUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA AQUÍ ESPECIFICADA INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD DEBE SER LLEVADA A CABO DENTRO DE UN PERIDO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. IN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL POR INCLUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICADA, DE NINGUNA FORMA. No se autoriza a ninguna persona o representante a asumir por parte de la Compañía ninguna responsabilidad diferente a la aquí expresada en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implicada o de la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, entonces las limitaciones y exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarle a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

Obteniendo el Servicio de Garantía

- Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, llame al 1-800-323-4815 por la ubicación de un servicio de garantía en su área.
- Usted debe pagar previamente los costos de envío inicial a la Compañía. La Compañía pagará los costos de envío de retorno de todos los productos en garantía enviados a direcciones dentro de USA, Puerto Rico o Canadá.
- Por favor empaquete el producto de forma segura para evitar daños en el transporte. Recomendamos usar una empresa de transporte que provea servicio de rastreo para prevenir la pérdida de paquetes. Paquetes perdidos o dañados no están cubiertos por esta garantía.
- Provea una descripción detallada del problema o problemas por los cuales usted requiere servicio.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Garantie Limitée

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Audiovox Electronics Corporation (la Société) s'engage à la qualité et au service des clients, et est content de vous offrir cette garantie. Nous vous prions de le lire attentivement et prendre contact avec la Société au 1-800-323-4815 avec des questions.

Qui est couvert ?
La Société étend cette garantie à l'acheteur d'origine en détail des produits achetés à un détaillant autorisé d'Audiovox aux États-Unis, Puerto Rico ou Canada. Cette garantie ne peut pas être transférée ni aliénée. Preuve d'achat est exigé sous forme du récépissé de vente d'origine.

Ce qui est couvert ?
La Société garantit que si ce produit ou une partie de ce produit, sous l'utilisation normale par l'acheteur d'origine, dans des conditions normales, s'avère défectueux en matériel ou en artisanat, dans 12 mois depuis la date d'achat d'origine, de tels défauts seront réparés ou remplacés avec un nouveau produit ou un produit reconditionné (à la seule discrétion de la société) sans frais pour les pièces de rechange ou le travail réparateur.

Ce qui n'est pas couvert ?
Cette garantie *ne* couvre pas le suivant :

- Des dommages survenus lors de la transportation de ce produit à la Société ou à un centre d'entretien.
- Élimination des parasites de voiture ou le bruit du moteur
- Des défauts dans des parties cosmétiques, décoratives ou structurelles non-opératives
- Rectification des problèmes d'antenne
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation du produit
- Dommages indirects aux disques compacts, des engins USB, des cartes de média digitales, des accessoires ou le système électrique du véhicule
- Des dégâts survenus à cause de la manipulation mauvaise, l'installation incorrecte, mauvaise utilisation, négligence, des accidents, des fusibles sautés, fuite de la pile, du vol et du stockage incorrect
- Produits soumis á l'enlèvement ou la dégradation du numéro de série d'usine/étiquettes de code à barres ou des marquages.
- Des dégâts survenus à cause de la moisissure, l'humidité, des températures excessives, des conditions environnementales extrêmes ou des causes naturelles extemes

Veuillez revoir la section Soin et Entretien de votre Guide d'Opération, pour avoir des informations supplémentaires quant à la bonne utilisation de votre produit.

Limitations
LA MESURE DE LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE SOUS CETTE GARANTIE EST LIMITEE A LA REPARATION OU REMPLACEMENT MENTIONNES CI-DESSUS ET DANS AUCUN CAS LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE N'EXCEDERA LE PRIX D'ACHAT PAYE PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette garantie tient lieu de toute autre garantie ou responsabilité expresses. TOUTE GARANTIE IMPLIQUEE, Y COMPRISE UNE GARANTIE IMPLIQUEE DE MARCHANDABILITE , SERA LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE ECRITE. TOUTE ACTION POUR RUPTURE D'UNE GARANTIE QUELCONQUE SOUS LA PRESENTE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLIQUEE DE MARCHANDABILITE DOIT ÊTRE PORTEE DANS UNE PERIODE DE 24 MOIS DEPUIS LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS LA SOCIETE NE SERA RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE CETTE GARANTIE OU TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLIQUEE. Aucune personne ni un représentant n'est autorisée d'assumer de la part de la société une responsabilité autre que celle exprimée ici relatif à la vente de ce produit.

Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie impliquée ou sur l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires, tels que les informations ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits qui varient d'état à l'état.

Obtenir le service de garantie

- Pour obtenir la réparation ou le remplacement dans les termes de cette garantie, appelez 1-800-323-4815 pour avoir l'emplacement d'une station de garantie qui dessert votre région.
- Si le produit est envoyé pour un service de garantie vous devez payer les frais de transportation de départ. La Société payera la transportation de retour pour tout produit sous garantie si le produit est retourné à une adresse située aux États-Unis, Puerto Rico ou Canada.
- Assurez-vous que le produit soit bien emballé pour éviter des accidents pendant la transportation. Nous recommandons un transporteur qui fourni un service de dépistage pour éviter la perte des paquets. Des paquets perdus ou endommagés ne sont pas couverts par cette garantie.
- Fournissez une description détaillée des problèmes que vous voulez faire résoudre par le service de garantie.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Audiovox Electronics Corporation
Hauppauge, NY 11788
Technical Assistance: 1-800-323-4815
www.audiovox.com

© 2009 Audiovox
Ver. 042209
Printed in China

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine